Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio

Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft

Band: 62 (1944)

Heft: 129

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 17.07.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Bern
Montag, 5. Juni
1944

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Berne
Lundi, 5 juin
1944

Feuille officielle suisse du commerce · Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint täglich,
ausgenommen an Sonn- und Feiertagen

62. Jahrgang — 62me année

Paraît tous les jours,
le dimanche et les jours de fête exceptés

N° 129

Redaktion und Administration:
Effingerstrasse 3 in Bern. Telephon Nr. (031) 21660

Im Inland kann nur durch die Post abonniert werden — Gef. Abonnementsbeträge nicht an obige Adresse, sondern am Postschalter einzahlen — Abonnementspreis für SHAB. (ohne Beilagen): *Schweiz:* jährlich Fr. 22.30, halbjährlich Fr. 12.30, vierteljährlich Fr. 6.30, zwei Monate Fr. 4.50, ein Monat Fr. 2.50 — *Ausland:* Zuschlag des Portos — Preis der Einzelnummer 25 Rp. — Annoncen-Regie: Publicitas AG. — Insertionstarif: 20 Rp. die einspaltige Millimeterzeile oder deren Raum; Ausland 25 Rappen — Jahresabonnementspreis für „Die Volkswirtschaft": Fr. 8.30.

Rédaction et Administration:
Effingerstrasse 3, à Berne, Téléphone n° (031) 21660

En Suisse, les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste — Prière de ne pas verser le montant des abonnements à l'adresse ci-dessus, mais au guichet de la poste — Prix d'abonnement pour la FOSC. (sans suppléments): *Suisse:* un an 22 fr. 30; un semestre 12 fr. 30; un trimestre 6 fr. 30; deux mois 4 fr. 50; un mois 2 fr. 50 — *Etranger:* Frais de port en plus — Prix du numéro 25 cts — Régie des annonces: Publicitas SA. — Tarif d'insertion: 20 cts la ligne de colonne d'un mm ou son espace; étranger 25 cts — Prix d'abonnement annuel à „La Vie économique" ou à „La Vita economica": 8 fr. 30.

N° 129

Inhalt — Sommaire — Sommario

Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Abhanden gekommene Werttitel. Titres disparus. Titoli smarriti.

Handelsregister. Registre du commerce. Registro di commercio.

Fabrik- und Handelsmarken. Marques de fabrique et de commerce. Marche di fabbrica e di commercio 107193—107213.

Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Weisung Nr. 15 K des Kontrollbureaus für Gummibereifung des KIA über die Bewirtschaftung von Gummireifen und Luftschläuchen (Kantone: Luzern, Uri, Nidwalden, Obwalden, Schwyz, Glarus, Neuenburg und Freiburg). Instructions n° 15 K du Bureau de contrôle des pneumatiques de l'OGIT sur le commerce et l'utilisation des pneus et chambres à air (Cantons: Lucerne, Uri, Nidwalden, Obwalden, Schwyz, Glaris, Neuchâtel et Fribourg.

Weisung der Sektion für Papier und Zellulose des KIAA betreffend Papierkontingentierung. Instruction de la Section du papier et de la cellulose de l'OGIT concernant le contingentement du papier.

Schweizerischer Geldmarkt.

Schweizerische Ueberseetransporte. Transports maritimes suisses.

Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Abhanden gekommene Werttitel — Titres disparus — Titoli smarriti

Aufrufe — Sommations

Vermisst wird Eigentümerschuldbrief von Fr. 30 000, eingetragen in Fraubrunnen am 1. Dezember 1928, Beleg P, 1/2679, haftend auf ½ Anteil von Grundbuch Nr. 546 von Münchenbuchsee; Gläubigerin und Schuldnerin ist Frau Johanna Blaser, geb. Käch, in Bern, Kalcheggweg 21.

Der unbekannte Titelinhaber wird ersucht, den Titel binnen Jahresfrist, seit der ersten Ausschreibung, dem Richteramt Fraubrunnen vorzulegen, widrigenfalls er kraftlos erklärt wird. (W 195¹)

Fraubrunnen, den 25. Mai 1944. **Der Gerichtspräsident:** Staub.

Troisième publication

Nous, président du Tribunal de première instance, ordonnons au détenteur inconnu du reçu provisoire n° 20880, du 5 janvier 1943, relatif au certificat de dépôt de la Caisse hypothécaire du canton de Genève, de 1500 fr., n° 87261, au porteur, 8%, 5 ans, à l'échéance du 5 janvier 1948, avec coupons de 22 fr. 50, au 5 juillet 1943 et suivants attachés, de le produire et de le déposer en notre greffe dans le délai de six mois à dater de la première insertion de la présente ordonnance, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. S. VI. (W 122¹)

Tribunal de première instance de Genève:
M. Meyer de Stadelhofen, président.

Le détenteur inconnu de deux actions de la Nestlé and Anglo-Swiss Holding Company Limited, au porteur, de 100 fr. chacune, n°s 342334 et 463104, avec bon d'amortissement et coupons 3 et suivants attachés, auxquelles actions sont joints des certificats Unilac Inc., est sommé de produire ces titres au greffe du Tribunal de Vevey dans les six mois dès la première publication du présent avis, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (W 123¹)

Vevey, le 5 avril 1944. **Le président:** Paschoud.

Kraftloserklärungen — Annulations

Par ordonnance du 2 juin 1944, le président du Tribunal de première instance a prononcé l'annulation de l'obligation Etat de Genève n° 35808, 4%, de 1933, 2me série, au montant de 1000 fr., avec coupon n° 20 au 15 octobre 1943 attaché. S. IV. (W 207)

Tribunal de premlère instance de Genève:
Ferd. Charrot, greffier.

Handelsregister — Registre du commerce — Registro di commercio

Zürich — Zurich — Zurigo

9. Mai 1944. Buchdruckerei.

J. Zweifel & Co., in Zürich 1. Jakob Zweifel, von Linthal, in Braunwald (Glarus), als unbeschränkt haftender Gesellschafter, und Albert Maurer, von und in Zürich, als Kommanditär mit einer Kommanditsumme von Fr. 800, sind unter dieser Firma eine Kommanditgesellschaft eingegangen, welche am 1. Mai 1943 ihren Anfang nahm. Die Kommanditsumme ist durch Bareinzahlung liberiert. Buchdruckerei. Stüssihofstatt 13.

31. Mai 1944. Holzprodukte und Sperrholzplatten.

Josef Jaecker, in Zürich (SHAB. Nr. 207 vom 5. September 1935, Seite 2229), Handel mit Holzprodukten und Sperrholzplatten. Die Firma ist infolge Ueberganges des Geschäftes mit Aktiven und Passiven an die Kommanditgesellschaft « Jos. Jaecker & Co. », in Zürich 5, erloschen.

31. Mai 1944. Holzprodukte und Sperrholzplatten.

Jos. Jaecker & Co., in Zürich 5. Josef Jaecker-Müller, von Zürich, in Zürich 6, als unbeschränkt haftender Gesellschafter; Rudolf Berli, von und in Zürich, als Kommanditär mit einer Kommanditsumme von Fr. 80 000, und Otto Leuenberger, von Melchnau (Bern), in Dietlikon, als Kommanditär mit einer Kommanditsumme von Fr. 50 000, sind unter dieser Firma eine Kommanditgesellschaft eingegangen, welche am 1. Januar 1944 ihren Anfang nahm. Die Kommanditäre haben ihre Kommanditeinlagen durch Verrechnung mit Guthaben an die Gesellschaft liberiert. Diese Firma übernimmt Aktiven und Passiven der bisherigen Einzelfirma « Josef Jaecker », in Zürich. Kollektivprokura ist erteilt an Martha Jaecker, geborene Müller, von und in Zürich, Ehefrau des unbeschränkt haftenden Gesellschafters, und an die Kommanditäre Rudolf Berli und Otto Leuenberger. Die Prokuristen zeichnen unter sich je zu zweien. Handel mit Holzprodukten und Sperrholzplatten. Im Eilgutgebäude SBB.

1. Juni 1944.

Maag-Zahnräder A.-G. (Société Anonyme des Engrenages Maag) (Maag Gear-Wheel Co. Ltd.), in Zürich 5 (SHAB. Nr. 128 vom 4. Juni 1941, Seite 1078). Der Verwaltungsrat hat Kollektivprokura erteilt an Erik Abt, von Bünzen (Aargau), in Zürich, und an Emil Lässer, von und in Zürich. Die Genannten zeichnen kollektiv je mit einem andern Unterschriftsberechtigten.

1. Juni 1944. Handelswaren jeder Art usw.

Vef A.-G., in Zürich 1 (SHAB. Nr. 102 vom 5. Mai 1942, Seite 1029), Selbständiger und kommissionsweiser Verkauf von Handelswaren jeder Art usw. Otto Rusche ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. An dessen Stelle wurde neu in den Verwaltungsrat und zugleich als Präsident mit Einzelunterschrift gewählt Gottlieb Urech, von Niederhallwil (Aargau), in Zürich.

1. Juni 1944.

Schokoladefabrik Jonathal Aktiengesellschaft, in Meilen (SHAB. Nr. 273 vom 23. November 1942, Seite 2673). Der Verwaltungsrat hat Kollektivprokura erteilt an Werner Marty, von Ingenbohl (Schwyz), in Meilen. Die Kollektivprokuristen zeichnen unter sich je zu zweien.

1. Juni 1944. Bettfedern usw.

W. & E. Blattmann, Kollektivgesellschaft, in Richterswil (SHAB. Nr. 125 vom 31. Mai 1944, Seite 1214), Manufakturwaren und Bettfedern en détail. Der Gesellschafter Walter Blattmann ist aus der Firma ausgetreten. Die Firma wird abgeändert auf **Blattmann & Co.**

1. Juni 1944. Trikotwaren, Wäscheaussteuern.

A. Piwko & Söhne, Kollektivgesellschaft, in Zürich (SHAB. Nr. 135 vom 12. Juni 1941, Seite 1137), Handel in Trikotwaren und Wäscheaussteuern. Diese Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Firma ist nach durchgeführter Liquidation erloschen.

1. Juni 1944. Leinen- und Baumwollgewebe, Aussteuern.

Max Pifko, in Zürich. Inhaber dieser Firma ist Max Pifko, von Zürich, in Zürich 3. Handel mit Leinen- und Baumwollgeweben, Aussteuern. Bremgartnerstrasse 16.

1. Juni 1944. Photo- und Kinogeschäft.

R. Thévenaz, in Wädenswil. Inhaber dieser Firma ist Robert Thévenaz, von Bullet (Waadt), in Wädenswil. Photo- und Kinogeschäft. Seestrasse 107.

1. Juni 1944. Chemisch-technische Apparate usw.

M. F. Christen, in Küsnacht (SHAB. Nr. 2 vom 4. Januar 1944, Seite 14), Vertretungen in chemisch-technischen Apparaten usw. Kollektivprokura ist erteilt an Hans Sieber, von Büren zum Hof (Bern), in Küsnacht, und Charlotte Kleiner, von und in Zürich.

1. Juni 1944. Schreibmaschinen usw.

Otto Schmid-Keiser, in Zürich (SHAB. Nr. 69 vom 23. März 1936, Seite 717), Schreibmaschinen usw. Der Firmainhaber hat seinen persönlichen Wohnsitz nach Zürich 2 verlegt. Die Firma verzeigt als neues Geschäftslokal: Bahnhofstrasse 94.

1. Juni 1944. Drogen usw.
Walter Furrer, in Wädenswil (SHAB. Nr. 86 vom 15. April 1937, Seite 852). Handel in Drogen usw. Die Personalien des Firmainhabers sind infolge Wiederverehelichung Walter Furrer-Franenfelder.

1. Juni 1944. Textilwaren.
Frau Peter Heggli, in Zürich (SHAB. Nr. 124 vom 31. Mai 1939, Seite 1111). Agentur und Kommission in Textilwaren. Die Firma ist infolge Ueberganges des Geschäftes mit Aktiven und Passiven an die Kommanditgesellschaft « Heggli & Co. », in Zürich 4, erloschen.

1. Juni 1944. Textil- und Modewaren.
Heggli & Co., in Zürich 4. Witwe Emma Heggli, geborene Bender, als unbeschränkt haftende Gesellschafterin, und Peter Heggli und Edgar Heggli, als Kommanditäre mit je einer Kommanditsumme von Fr. 2000, alle von Müswangen (Luzern), in Zürich 4, sind unter dieser Firma eine Kommanditgesellschaft eingegangen, welche am 1. Juni 1944 ihren Anfang nimmt. Die Kommanditeinlagen sind durch Bareinzahlung liberiert. Diese Firma übernimmt Aktiven und Passiven der bisherigen Einzelfirma « Frau Peter Heggli », in Zürich. Vertretungen, Fabrikation, Import und Export von sowie Handel en gros mit Textil- und Modewaren. Einzelprokura ist erteilt an die Kommanditäre Peter Heggli und Edgar Heggli. Geschäftslokal: Gartenhofstrasse 11.

1. Juni 1944. Konditoreibedarfsartikel.
Josefine Wolgast, in Zürich (SHAB. Nr. 7 vom 10. Januar 1936, Seite 70), Handel in Konditoreibedarfsartikeln. Die Firma ist infolge Ueberganges des Geschäftes in Aktiven und Passiven an die Firma « J. Wolgast & Co. », in Zürich 11, erloschen.

1. Juni 1944. Kartonnagen, Papiermanufaktur usw.
J. Wolgast & Co., in Zürich 11. Unter dieser Firma sind Josefine Wolgast, geborene Wiedensohler, von Zürich, in Zürich 11, als unbeschränkt haftende Gesellschafterin, und deren Ehemann Gustav Wolgast, von und in Zürich, als Kommanditär mit einer Kommanditsumme von Fr. 1000, eine Kommanditgesellschaft eingegangen, welche am 1. Juni 1944 ihren Anfang nimmt. Die Kommanditsumme ist durch Bareinzahlung liberiert. Diese Firma übernimmt Aktiven und Passiven der bisherigen Einzelfirma « Josefine Wolgast », in Zürich. Einzelprokura ist erteilt an den Kommanditär Gustav Wolgast, von und in Zürich. Fabrikation von und Handel mit Kartonnagen, Papiermanufaktur, Ausstattungs- und Verpackungsmaterialien. Ohmstrasse 24.

1. Juni 1944. Bezugsquellennachweis usw.
Trexima-Compagnie, in Zürich. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 27. Dezember 1943/1. April 1944 eine Genossenschaft. Sie ist eine auf dem Prinzip der Selbsthilfe aufgebaute Verbindung von natürlichen und juristischen Personen, mit dem Zweck, einen organisierten Bezugsquellennachweis für Bedarfsartikel auf dem Gebiete des freien technischen Marktes zu unterhalten sowie den Genossenschaftern Ein- und Verkauf auf Grund des Nachweises zu vermitteln und für bestimmte Artikel den Propagandadienst zu fördern. Das Genossenschaftskapital zerfällt in Anteilscheine von Fr. 100. Die persönliche Haftung der Mitglieder für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft ist ausgeschlossen. Publikationsorgan der Genossenschaft ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Mitteilungen an die Genossenschafter erfolgen brieflich oder, soweit das Gesetz nicht zwingend etwas anderes bestimmt, durch Zirkular. Der Vorstand besteht aus mindestens drei Mitgliedern. Präsident und Vizepräsident führen unter sich oder je mit einem andern vom Vorstand bezeichneten Vorstandsmitglied Kollektivunterschrift zu zweien. Dem Vorstand gehören an: Dr. jur. Alfred Thalmann, von Romoos (Luzern), in Luzern, Präsident; Pia Hofmann, geb. Lurati, von Lugano, in Zürich, Vizepräsidentin, und Fabio Bernasconi, von Bedano (Tessin), in Lugano, weiteres Mitglied. Die beiden Erstgenannten zeichnen unter sich oder je mit Fabio Bernasconi zu zweien kollektiv. Geschäftslokal: Alfred Escherstrasse 66, Zürich 2 (bei Max Liengme).

1. Juni 1944.
Personalfürsorge-Stiftung der Firma G. Renz A.-G., in Winterthur. Unter diesem Namen besteht auf Grund der Stiftungsurkunde vom 22. April 1944 eine Stiftung. Ihr Zweck ist ganz allgemein die Fürsorge für das Personal der Firma « G. Renz A.-G. », in Winterthur, in dem vom Stiftungsrat zu bestimmenden Umfange, insbesondere die Alters- und Hinterbliebenenfürsorge. Ferner übernimmt die Stiftung, solange es ihr die Mittel gestatten, die Weiterführung der bisher von der Firma « G. Renz A.-G. » verwalteten, zugunsten ihrer Angestellten und Arbeiter bestehenden Alters- und Hinterbliebenenversicherung. Die Organe der Stiftung sind der Stiftungsrat von 1 bis 3 Mitgliedern und die Kontrollstelle. Die Mitglieder des Stiftungsrates Gottlieb Renz, von Hosenruck, Präsident, Walter Renz, von Hosenruck, Vizepräsident, und Hans Hirt, von Winterthur und Zetzwil, Protokollführer, alle in Winterthur, führen Kollektivunterschrift je zu zweien. Domizil: Oberer Deutweg 59, in Winterthur 1, bei der Stifterfirma.

1. Juni 1944.
Verband der Fuhrhalter, Pferde- und Motorlastwagenbesitzer von Zürich und Umgebung, Genossenschaft, in Zürich 7 (SHAB. Nr. 53 vom 4. März 1939, Seite 456). Jakob Leuzinger, Jean Schmid, Hans Beer, August Meier und Hermann Sieber sind aus dem Vorstand ausgeschieden; deren Unterschriften sind erloschen. Gottfried Stiefel, bisher Präsident, ist nun Beisitzer, und neu wurden in den Vorstand gewählt: Albert Meier, von und in Zürich, als Präsident; Dr. Alfred Bircher-Welti, von Zürich, in Küsnacht (Zürich), Vizepräsident; Karl Dübendorfer, von und in Zürich; Heinrich Gänthardt, von und in Zürich; Franz Maier, von und in Zürich; Hans Walti, von Dürrenäsch (Aargau), in Zürich, und Ernst Wanner, von und in Zürich, als Beisitzer. Präsident oder Vizepräsident zeichnen je mit dem Sekretär (Aktuar) oder einem weiteren Vorstandsmitglied kollektiv.

1. Juni 1944.
Landwirtschaftliche Genossenschaft Winkel-Rüti, in Winkel (SHAB. Nr. 144 vom 25. Juni 1942, Seite 1450). Der Vizepräsident und Verwalter Konrad Meier ist als Verwalter zurückgetreten; er bleibt als Vizepräsident im Vorstand und führt nun Kollektivunterschrift statt Einzelunterschrift. Der Aktuar Gottlieb Schellenberg ist nun Verwalter; er führt jetzt Einzelunterschrift statt Kollektivunterschrift, weil dem Vorstand angehörend. Neu wurde als Mitglied und Aktuar des Vorstandes gewählt Jakob Meier-Leimbacher, von und in Winkel. Der Präsident oder der Vizepräsident zeichnet kollektiv mit dem Aktuar; der Verwalter führt, wenn er dem Vorstand angehört, Einzelunterschrift.

1. Juni 1944.
Landwirtschaftlicher Verein Lindau, Genossenschaft, in Lindau (SHAB. Nr. 189 vom 16. August 1937, Seite 1901). Johann Schmid ist infolge Todes aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Jakob Isler, von und in Lindau, bisher Beisitzer, wurde zum Aktuar gewählt. Die Unterschrift des Verwalters Edwin Weber ist erloschen. Neu wurde zum Verwalter ernannt Heinrich Morf, von und in Lindau. Präsident oder Vizepräsident zeichnen mit dem Aktuar und der Verwalter einzeln.

1. Juni 1944. Import- und Exportgeschäfte jeder Art usw.
COMITAL S.A., in Zürich 1 (SHAB. Nr. 250 vom 26. Oktober 1943, Seite 2386), Tätigung von Import- und Exportgeschäften jeder Art usw. Als weiteres Mitglied wurde in den Verwaltungsrat gewählt Dr. Josef Atzli, von Subingen (Solothurn), in Zürich. Er zeichnet je mit einem der übrigen Kollektivzeichnungsberechtigten. Die Unterschrift von Fausto Fabbrici ist erloschen.

1. Juni 1944.
Volkshausgenossenschaft Wädenswil, in Wädenswil (SHAB. Nr. 190 vom 15. August 1941, Seite 1605). Johann Weber-Schellhaas ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Walter Riethmann, bisher Aktuar, wurde zum Präsidenten und neu wurde in den Vorstand gewählt Alfred Fakler, von und in Wädenswil, als Aktuar. Präsident oder Vizepräsident führen je mit dem Aktuar oder Kassier Kollektivunterschrift.

Bern — Berne — Berna

Bureau Bern

31. Mai 1944.
Konsumgenossenschaft Bern, in Bern (SHAB. Nr. 139 vom 17. Juni 1939, Seite 1252). Aus der Verwaltungskommission (Vorstand) ist der Verwalter Ernst Niethammer infolge Todes ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. An seiner Stelle wurde neu gewählt Hans Gauer, von Wartau (St. Gallen), in Bern. Die Unterschrift des Prokuristen Ernst Buri ist erloschen. Zum Prokuristen wurde ernannt Max Buri, von Ringgenberg, in Bern. Es zeichnen Präsident, Vizepräsident, Sekretär und Verwalter kollektiv zu zweien oder mit je einem Prokuristen.

31. Mai 1944.
Bäckerei-Genossenschaft Bern, in Bern (SHAB. Nr. 276 vom 25. Februar 1943, Seite 2621). Aus der Verwaltungskommission (Vorstand) ist der Beisitzer Ernst Niethammer infolge Todes ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. An seiner Stelle wurde gewählt Hans Gauer, von Wartau (St. Gallen), in Bern; er zeichnet kollektiv mit einem der übrigen Zeichnungsberechtigten.

31. Mai 1944.
Telgwarenfabrik Münsingen, in Bern, Genossenschaft (SHAB. Nr. 87 vom 17. April 1942, Seite 1942). Aus dem Vorstand ist der Präsident Ernst Niethammer infolge Todes ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Als Präsident wurde gewählt Fritz Walther, bisher Vizepräsident. Als Vizepräsident wurde neu gewählt Hans Gauer, von Wartau (St. Gallen), in Bern. Es zeichnet der Präsident oder der Vizepräsident kollektiv mit dem Sekretär.

1. Juni 1944. Wirtschaft.
Ernst Zybach, in Bern. Inhaber dieser Firma ist Ernst Friedrich Zybach, güterrechtlich getrennter Ehegatte der Eva Susanne, geborene Morier, von Grindelwald, in Bern. Betrieb der Wirtschaft Tübeli. Metzgergasse 50.

Bureau Fraubrunnen

30. Mai 1944.
Käsereigesellschaft Münchenbuchsee, in Münchenbuchsee (SHAB. Nr. 21 vom 27. Januar 1943, Seite 213). Die Generalversammlung vom 27. April 1944 hat die Statuten revidiert und dem neuen Obligationenrecht angepasst. Die Firma wird abgeändert in Käsereigenossenschaft Münchenbuchsee. Die Genossenschaft bezweckt, auf dem Wege genossenschaftlicher Selbsthilfe, die bestmögliche Verwertung der verfügbaren Milch, eventuell durch Erstellung und Unterhalt einer zweckmässig eingerichteten Käserei und Betrieb in eigener Regie oder durch einen Milchkäufer; die allgemeine Förderung der Milchwirtschaft durch Unterstützung von Massnahmen zur Hebung der Qualität, Verbesserung der Technik und Einführung rationeller Betriebs- und Verwertungsmethoden; die Anteilnahme an den Bestrebungen und Veranstaltungen verwandter Organisationen. Die Bekanntmachungen erfolgen durch Publikation im « Anzeiger von Fraubrunnen » und in den gesetzlich vorgeschriebenen Fällen auch im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Mitteilungen an die Genossenschafter erfolgen durch Umbieten oder brieflich, gegebenenfalls auch durch Publikation im « Amtsanzeiger von Fraubrunnen ». Die Unterschrift führen kollektiv zu zweien der Präsident, der Vizepräsident und der Sekretär. Aus der Verwaltung ist ausgeschieden der Kassier Bendicht Bill, dessen Unterschrift erloschen ist. Neu in den Vorstand wurde gewählt als Kassier und zugleich Vizepräsident: Franz Häberli, von und in Münchenbuchsee, welcher kollektiv zu zweien mit dem Präsidenten und dem Sekretär zeichnet.

Bureau Interlaken

1. Juni 1944. Hotel.
Fritz Krebs, in Matten, Betrieb des Hotels zur Sonne (SHAB. Nr. 270 vom 17. November 1924, Seite 1875). Diese Einzelfirma ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

Luzern — Lucerne — Lucerna

27. Mai 1944. Futtermittel usw.
Anton Kaufmann, in Luzern, Getreide, Futtermittel, Importe aller Art der Lebensmittelbranche (SHAB. Nr. 241 vom 16. Oktober 1942, Seite 2355). Das Geschäftslokal befindet sich Gerbergasse 3.

30. Mai 1944.
Käsereigenossenschaft Buttisholz-Hetzligen, in Buttisholz (SHAB. Nr. 213 vom 12. September 1934, Seite 2531). Johann Brunner und Josef Helfenstein sind aus dem Vorstand ausgeschieden und deren Unterschriften erloschen. Präsident des Vorstandes ist Fritz Birrer, von Romoos; Vizepräsident und Kassier ist Alois Bösch, von Buttisholz, beide wohnhaft in der Gemeinde Buttisholz, und Aktuar ist Hans Lampart (bisher Präsident). Unterschrift führen Präsident, Kassier und Aktuar kollektiv zu dreien.

30. Mai 1944.
Spar- und Leihkasse Entlebuch, Aktiengesellschaft in Entlebuch (SHAB. Nr. 153 vom 5. Juli 1937, Seite 1578). An Stelle des verstorbenen Josef Theiler, dessen Unterschrift erloschen ist, wurde als Präsident des Verwaltungsrates mit Kollektivunterschrift gewählt Dr. jur. Leo Zwimpfer, von Luzern, in Entlebuch.

30. Mai 1944. Waschmaschinen, Sägerei usw.
Gebr. Wyss, Waschmaschinenfabrik, Sägerei & Schreinerei, in Büron (SHAB. Nr. 207 vom 5. September 1934, Seite 2451). Neu als Gesellschafter sind in die Kollektivgesellschaft eingetreten Fritz und Berta Wyss, beide von und in Büron. Die Firma lautet nun: **Gebr. Wyss.** Als Geschäftsnatur wird angegeben: Fabrikation und Vertrieb von Waschmaschinen und anderer verwandter Artikel; Sägerei und Schreinerei.

Aargau — Argovie — Argovia

1. Juni 1944.
Krankenkasse der Arbeiter des Dachziegelwerkes Frick, in Frick, Genossenschaft (SHAB. Nr. 59 vom 13. März 1942, Seite 583). In der Generalversammlung vom 19. März 1944 wurden die Statuten revidiert, und es ist die Umwandlung in einen Verein beschlossen worden, welcher Aktiven und Passiven der bisherigen Genossenschaft übernimmt. Die Genossenschaft ist aufgelöst und liquidiert; sie wird im Handelsregister gelöscht.

1. Juni 1944.
Krankenkasse der Arbeiter des Dachziegelwerkes Frick, in Frick. Unter diesem Namen besteht auf Grund der Statuten vom 19. März 1944 ein Verein. Er bezweckt, seine Mitglieder gemäss den Statuten nach dem Grundsatze der Gegenseitigkeit im Krankheitsfalle sowie bei Unfall zu unterstützen. Der Verein übernimmt Aktiven und Passiven der bisherigen gleichnamigen Genossenschaft in Frick. Die Mittel des Vereins werden beschafft: a) durch ein Eintrittsgeld; b) durch die statutarischen Beiträge der Mitglieder für Krankengeldversicherung und Krankenpflegeversicherung. Die Organe des Vereins sind: 1. die Generalversammlung; 2. der Vorstand, bestehend aus 6 Mitgliedern; 3. die Rechnungsrevisoren. Zeichnungsberechtigt ist der Präsident kollektiv mit dem Kassier/Aktuar oder deren Stellvertreter. Präsident ist Wilhelm Jauch, von und in Oeschgen; Vizepräsident, Aktuar und Kassier: Martin Hausin, von und in Frick; Stellvertreter des Aktuars und Kassiers: August Meier, von und in Frick.

1. Juni 1944. Strohmanufaktur.
Aktiengesellschaft M. Bruggisser & Co. (M. Bruggisser & Co. Société Anonyme) (M. Bruggisser & Co. Limited), in Wohlen, Strohmanufaktur (SHAB. Nr. 68 vom 21. März 1944, Seite 671). Der Verwaltungsrat hat sich wie folgt konstituiert: Präsident ist Kurt Martin Bruggisser (bisheriges Verwaltungsratsmitglied); Vizepräsident: Silvio Martin Bruggisser (bisheriges Verwaltungsratsmitglied); Delegierter: Manfred Traugott Bruggisser (bisher); Protokollführer: Guido Bruggisser (bisher). Das Unterschriftsrecht ist in der Weise neu geregelt worden, dass die Mitglieder des Verwaltungsrates je zu zweien kollektiv zeichnen. Die bisherige Einzelunterschrift des Manfred Traugott Bruggisser ist erloschen. Die Kollektivprokura des Hans Isler wird bestätigt.

1. Juni 1944.
Personalfürsorgefonds der Firma Caspar Lauber in Boniswil, in Boniswil. Unter diesem Namen besteht auf Grund der öffentlichen Urkunde vom 15. Mai 1944 eine Stiftung. Sie bezweckt: a) Fürsorge für die Angestellten und Arbeiter der Firma «Caspar Lauber», in Boniswil, und allenfalls deren Hinterbliebene im Sinne der Milderung der wirtschaftlichen Folgen von Alter, Invalidität, Krankheit, Militärdienst, Tod. Soweit die Voraussetzungen zutreffen, können auch in den Ruhestand getretene Arbeiter und Angestellte unterstützt werden; b) Hilfe durch Unterstützungen in unverschuldeten Notlagen sowie in Notlagen bei unverschuldeter Arbeitslosigkeit; c) Ausrichtung von Zuwendungen an Angehörige, wenn sie wegen Alters, Krankheit oder Todes des Ernährers in Not geraten sind; d) Ausrichtung von Pensionen oder einmaligen Zuwendungen im Falle von Alter, Invalidität oder Tod. Zur Erreichung des Zweckes ist die Stiftung berechtigt, für die ganze Arbeiterschaft oder einen Teil davon Versicherungsverträge abzuschliessen oder in solche Verträge einzutreten. Einziges Organ ist der aus 1 bis 3 Mitgliedern bestehende Stiftungsrat. Caspar Lauber, von Buchrain (Luzern), in Boniswil, Präsident, und Max Frei, von Laufen-Uhwiesen (Zürich), in Boniswil, zeichnen unter sich kollektiv. Geschäftsdomizil der Stiftung: bei der Firma.

1. Juni 1944.
Aargauisches Elektrizitätswerk (A. E. W.), in Aarau (SHAB. Nr. 145 vom 24. Juni 1941, Seite 1226). An Stelle von Dr. Jakob Brugger wurde als Direktor gewählt Josef Senn, von Winznau (Solothurn), in Baden. Er zeichnet kollektiv mit je einem der übrigen Unterschriftsberechtigten. Die Unterschrift des Dr. Jakob Brugger ist erloschen.

1. Juni 1944.
Landwirtschaftliche Genossenschaft Wegenstetten, in Wegenstetten (SHAB. Nr. 42 vom 20. Februar 1937, Seite 410). Josef Hohler, Aktuar, ist infolge Todes aus dem Vorstande ausgeschieden und seine Unterschrift erloschen. Als Aktuar wurde gewählt der bisherige Beisitzer Josef Schreiber-Moosmann, von und in Wegenstetten. Zeichnungsberechtigt ist der Präsident oder der Vizepräsident kollektiv mit dem Aktuar; der Verwalter führt Einzelunterschrift.

1. Juni 1944. Buchbinderei, Papeterie usw.
Fritz Hagenbuch, in Aarau, Buchbinderei, Papeterie, Einrahmungsgeschäft (SHAB. 1902, Seite 1073). Die Firma hat Einzelprokura erteilt an Werner Ingold, von Winterthur, in Aarau.

1. Juni 1944. Textilwaren.
H. Vogel, in Obermumpf. Inhaber dieser Firma ist Meinrad Hermann Vogel, von und in Obermumpf. Vertretungen in Textilwaren.

Thurgau — Thurgovie — Turgovia

1. Juni 1944. Patente usw.
Talon A. G., in Frauenfeld, Kauf und Auswertung von Patenten sowie Handel mit Waren, speziell auf dem Gebiete der Schuhbranche (SHAB. Nr. 63 vom 15. März 1944, Seite 618). Das Aktienkapital von Fr. 50 000 ist nun voll einbezahlt.

1. Juni 1944.
Landw. Konsumgenossenschaft Thundorf, in Thundorf (SHAB. Nr. 71 vom 25. März 1941, Seite 587). Durch Beschluss der Generalversammlung vom 15. März 1942 wurden neue, den Vorschriften des revidierten Obligationenrechts angepasste Statuten angenommen. Die Firma wird in der folgenden Schreibweise geführt: **Landwirtschaftliche Konsumgenossenschaft Thundorf.** Bezweckt wird die Vermittlung von preiswürdigen und guten Artikeln des land- und hauswirtschaftlichen Bedarfs, die Verwertung von Erzeugnissen des landwirtschaftlichen Betriebes, die Veranstaltung von Kursen und Vorträgen sowie die Unterstützung aller genossenschaftlichen Bestrebungen. Die Erzielung eines Geschäftsgewinnes ist nicht beabsichtigt. Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Mitteilungen an die Genossenschafter im «Genossenschafter» oder in der «Thurgauer Zeitung». Der Präsident oder der Vizepräsident zeichnet kollektiv mit dem Aktuar. Der Verwalter hat, wenn er dem Vorstand angehört, Einzelunterschrift, andernfalls bestimmt der Vorstand die Vertretungsbefugnis. Der Verwalter Ulrich Schweizer führt demgemäss an Stelle seiner bisherigen Kollektivunterschrift nunmehr Einzelunterschrift. An Stelle von Emil Wellauer, dessen Unterschrift erloschen ist, wurde der bisherige Aktuar Johann Bartholdi zum Präsidenten ernannt. Als Aktuar wurde Johann Hungerbühler, von Romanshorn, in Thundorf, gewählt.

1. Juni 1944.
Käsereigesellschaft Thundorf, in Thundorf, Genossenschaft (SHAB. Nr. 276 vom 25. November 1937, Seite 2608). Walter Hugentobler, Präsident, ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Der bisherige Vizepräsident und Kassier Albert Wegmann wurde zum Präsidenten ernannt (er bleibt zugleich Kassier), und das Amt des Vizepräsidenten wurde dem Aktuar Johann Hungerbühler übertragen. Der Präsident/Kassier und der Vizepräsident/Aktuar zeichnen kollektiv.

1. Juni 1944. Ziegel usw.
Gebrüder Brauchli, in Berg, Ziegelfabrik und Baugeschäft (SHAB. Nr. 34 vom 11. Februar 1908), Seite 226). Die Kollektivgesellschaft ist infolge Auflösung und Ueberganges der Aktiven und Passiven an die Einzelfirma «R. Brauchli», in Berg, erloschen.

1. Juni 1944. Ziegelei, Röhren.
R. Brauchli, in Berg. Inhaber der die Aktiven und Passiven der bisherigen Kollektivgesellschaft «Gebrüder Brauchli», in Berg, übernehmenden Einzelfirma ist Robert Brauchli, von und in Berg. Der Firmainhaber erteilt seinem Sohne Paul Brauchli, von und in Berg, Einzelprokura. Ziegelei und Drainröhrenfabrik.

1. Juni 1944. Lederwaren, Sportartikel.
Louise Knecht, in Sirnach. Inhaberin der Firma ist Louise Knecht, geb. Pawlik, von Zürich, in Sirnach. Der Ehemann Adolf Knecht hat im Sinne von Artikel 167 ZGB. seine Zustimmung erteilt. Fabrikation von Lederwarenartikeln und Sportartikeln. Obere Bahnhofstrasse.

1. Juni 1944. Konfiserieartikel usw.
Walter Aus der Au, in Weinfelden. Inhaber der Firma ist Walter Aus der Au, von Boltshausen, Gemeinde Ottoberg, in Weinfelden. Export und Import von Waren verschiedener Art, Vertrieb von Konfiserieartikeln. Neugasse 67.

Tessin — Tessin — Ticino

Distretto di Mendrisio

31 maggio 1944. Caffè ristorante.
Crivelli Giulio, in Balerna, caffè ristorante del Ticino (FUSC. del 29 ottobre 1924, n° 254, pagina 1778). La ditta è cancellata ad istanza del titolare per cessazione del commercio.

31 maggio 1944. Telai per biciclette.
Iginio Galli, in Balerna, fabbricazione di telai per biciclette (FUSC. del 13 luglio 1937, n° 160, pagina 1655). La ditta è cancellata ad istanza del titolare per cessazione del commercio.

31 maggio 1944. Macelleria, ecc.
Agustoni Angelo di Giuseppe, in Morbio Inferiore, macelleria e commestibili (FUSC. del 18 aprile 1929, n° 89, pagina 792). La denominazione della ditta è modificata in **Agustoni Angelo fu Giuseppe** ed il suo genere di commercio è attualmente macelleria e salumeria.

31 maggio 1944. Prodotti chimici.
Vitriol S.A. (Vitriol A.G.), in Chiasso, la fabbricazione e la vendita di prodotti chimici (FUSC. del 21 aprile 1944, n° 93, pagina 908). Mediante decisione assembleare del 26 maggio 1944, la società ha trasferito la propria sede a Vacallo. Gli statuti sono stati modificati in tale senso.

Waadt — Vaud — Vaud

Bureau de Lausanne

31 mai 1944. Combustibles, etc.
Tolinco S.A., à Lausanne, combustibles, etc. (FOSC. du 4 avril 1944, page 787). Les bureaux sont transférés Place de la Gare 12.

31 mai 1944.
Pour cause de départ, les raisons suivantes sont radiées d'office en application de l'article 68 ORC.:

1. Savons, brosses, etc.
Lina Oulevay, à Lausanne, commerce de savons, encaustique, brosserie, huiles comestibles et vins, à l'enseigne «Savonnerie de la Louve» (FOSC. du 8 décembre 1931).

2. Agrandissements photographiques, etc.
Emile Huguenin, à Lausanne, agrandissements photographiques et ses dérivés, à l'enseigne «Photonia» (FOSC. du 9 mars 1933).

31 mai 1944. Serrurerie, poêlerie, etc.
Vve Félix Nobs, à Lausanne, serrurerie, fumisterie et poêlerie (FOSC. du 22 mai 1935). Les locaux sont transférés Rue Centrale 20, ensuite de décision de l'autorité municipale de la ville de Lausanne.

31 mai 1944. Corsets.
Vve Meuwly-Chassin, à Lausanne, fabrique de corsets à l'enseigne «Corsets-sangle Sans Gêne» (FOSC. du 16 avril 1932). Les locaux sont transférés Rue Haldimand 18.

31 mai 1944. Menuiserie, etc.
Max Sägesser, à Lausanne. Le chef de la maison est Max Sägesser, allié Rickli, de Thunstetten (Berne), à Lausanne. Menuiserie, ébénisterie. Avenue d'Echallens 24.

31 mai 1944. Préparations lactées.
T. Spasseff et Cie, à Lausanne, fabrication du «Mayakosse» et autres préparations lactées, société en nom collectif (FOSC. du 17 janvier 1936). La société est dissoute ensuite de remise de commerce. L'actif et le passif sont repris par la société en nom collectif «Anastase Spasseff et Isaac Matalon, Mayakosse et Maya-Santé Réunis», à Lausanne. La liquidation étant terminée, la raison est radiée.

31 mai 1944. Préparations lactées, yoghourt.
Anastase Spasseff et Isaac Matalon, Mayakosse et Maya-Santé Réunis, à Lausanne. Sous cette raison sociale, Anastase Spasse dit Spasseff

et Isaac Matalon, les deux de Grèce, à Lausanne, ont constitué une société en nom collectif qui a repris l'actif et le passif de la société en nom collectif «T. Spasseff et Cie», à Lausanne, dissoute et radiée. Elle commence son activité le 1er juin 1944. La société est engagée par la signature collective des deux associés. Préparations lactées; yoghourt. Rue St-Laurent 21.

31 mai 1944.

Assurance Mutuelle Vaudoise (Waadtländische Versicherung auf Gegenseitigkeit) (Mutua Assicurazione Vodese), à Lausanne, société coopérative (FOSC. du 18 avril 1941). Henri Moulin, administrateur et secrétaire du comité de direction, est démissionnaire; sa signature est radiée. A été nommé membre du conseil d'administration Paul Perret, d'Essertines sur Yverdon, à Lausanne. Le comité de direction est composé de: Paul Pochon, président; Jean Spiro, vice-président et secrétaire; Henri Ruchonnet, membre; Alois Kernen et Paul Perret, suppléants. La société est engagée par la signature collective de deux membres du comité de direction, ou d'un membre et d'un suppléant, ou de deux suppléants, ou par la signature individuelle du directeur Arthur Freymond (inscrit), ou par la signature collective du sous-directeur Gérard de Watteville (précédemment fondé de pouvoir) et d'un fondé de pouvoir ou de deux fondés de pouvoir qui sont: Jules Schilliger, Henri Friedrich, Roger Maillard, Georges Capt, Gilbert Rougemont et Pierre Grandjean, tous inscrits.

31 mai 1944. Tapis, etc.

Fernand Loubet, à Lausanne, importation et commerce de tapis, soieries et objets d'art Chine et Japon (FOSC. du 9 juin 1939). Le genre de commerce est modifié comme suit: Achat et vente de tapis d'Orient, tapis mécaniques, tapisseries et antiquités; entretien de tapis (exploitation des brevets «Mettler» et produits «Vivitapis»).

31 mai 1944.

Société centrale de Laiterie Le Mont, au Mont sur Lausanne, société coopérative (FOSC. du 30 mai 1931). Les signatures du président Oscar Ménétrey et du secrétaire Fernand Bovey, dont les pouvoirs sont éteints, sont radiées. Le comité est composé comme suit: président: Henri Hadorn, jusqu'ici inscrit comme vice-président/caissier; caissier: Vincent Capt, de Le Chenit, au Mont sur Lausanne; secrétaire: Louis Meylan, jusqu'ici membre sans signature, tous au Mont. La société est engagée par la signature collective du président, du secrétaire ou du caissier.

31 mai 1944. Salon de coiffure, etc.

Charles Kellerer, à Lausanne. Le chef de la maison est Charles Kellerer, allié Zufferey, de France, à Lausanne. Coiffeur pour dames et messieurs; pédicure; postiches, soins de beauté; parfumerie, à l'enseigne «Salon Melrose». Place de la Gare 12.

1er juin 1944. Paratonnerres, couverture, etc.

Maurice Annen, à Lausanne, installation de paratonnerres et entreprise de ferblanterie, couverture et appareillage (FOSC. du 30 juin 1939). Le bureau est transféré Echelettes 11. Les ateliers se trouvent Rue de la Tour 4.

1er juin 1944.

Deutscher Hilfsverein in Lausanne (Société allemande de secours, à Lausanne), à Lausanne, association (FOSC. du 4 février 1932). Les pouvoirs du président Frédéric Gerok et du secrétaire Charles Strohmeier sont éteints et leurs signatures radiées. Sont nommés: président: Wilhelm Nock, et secrétaire: Henri Elwert, tous deux d'Allemagne, à Lausanne. L'association est engagée par la signature collective du président et du secrétaire. Les bureaux sont transférés Avenue Dapples 23, dans les locaux de l'association.

1er juin 1944. Boulangerie-pâtisserie.

H. Matthey, à Lausanne, boulangerie-pâtisserie (FOSC. du 16 juin 1942). La raison est radiée ensuite de remise de commerce.

1er juin 1944. Café-restaurant.

N. Gendre, à Lausanne. Le chef de la maison est Norbert Gendre, allié Renevey, de Montagny-la-Ville (Fribourg), à Lausanne. Exploitation d'un café-restaurant. Enseigne: «Café du Mont-Blanc». Pontaise 49.

Bureau de Morges

31 mai 1944.

Chocolats Perrier, Société Anonyme, à Chavannes près Renens (FOSC. du 21 juin 1943). Dans son assemblée générale extraordinaire du 23 mai 1944, cette société a: a) décidé de transformer ses 200 actions de 500 fr. chacune en 100 actions de 1000 fr. chacune; b) porté son capital social de 100 000 fr. à 500 000 fr. par l'émission de 400 actions nominatives de 1000 fr.; c) modifié sa raison sociale en celle de **Chocolats Perrier S.A.**; d) modifié ses statuts. Le capital social est de 500 000 fr. Il est divisé en 500 actions de 1000 fr. chacune, nominatives et entièrement libérées. Les autres modifications n'intéressent pas les tiers.

Bureau d'Orbe

1er juin 1944. Maçonnerie, etc.

Pierre Ferrario et Fils, à Orbe. Pierre-Paul Ferrario, fils d'Angelo, et Louis-Angèle-Aldo Ferrario, son fils, originaires d'Italie, à Orbe, ont constitué, sous cette raison sociale, une société en nom collectif qui a commencé le 1er juin 1944. Entreprise de maçonnerie, béton armé, travaux du bâtiment. Rue de la Tournelle.

Bureau d'Oron

31 mai 1944. Laiterie.

Rodolphe Dutoit, au Bourgeaux, commune de Carrouge, exploitation de la laiterie du Bourgeaux (FOSC. du 16 décembre 1924). Cette raison est radiée à la demande du titulaire, le chiffre de ses affaires commerciales ne justifiant plus cette inscription.

Bureau de Vevey

1er juin 1944. Textiles.

Alexandre Kohler & Cie, société en commandite, à Vevey, manufacture de textiles (FOSC. du 19 octobre 1937, n° 244). La société est dissoute et radiée. L'actif et le passif sont repris par l'associé «Alexandre Kohler», à Vevey.

1er juin 1944. Textiles.

Alexandre Kohler, à Vevey. Le chef de la maison est Edmond-Alexandre Kohler, fils d'Alexandre, de Nidau (Berne), à Vevey. Il reprend l'actif et le passif de la société en commandite «Alexandre Kohler & Cie», à Vevey, radiée. Manufacture de textiles. Rue des Moulins.

Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel

Bureau de Neuchâtel

30 mai 1944.

Abbaye de Fontaine-André S.A., à Neuchâtel. Aux termes d'un acte constitutif et de statuts datés du 25 mai 1944, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme. La société a pour but l'acquisition, pour le prix de 100 000 fr., des immeubles articles 1214 de Neuchâtel, 110, 552, 32, 230, 695, 555, 556 et 551 de La Coudre, propriété de Paul de Perregaux, leur exploitation et leur réalisation éventuelle. Elle peut s'intéresser à toutes affaires immobilières analogues dans le canton de Neuchâtel ou en Suisse. Le capital social est fixé à 50 000 fr.; il est divisé en 50 actions ordinaires de 1000 fr. chacune, au porteur, et entièrement libérées. Paul de Perregaux a fait apport à la société des immeubles mentionnés plus haut et situés sur le territoire de Neuchâtel et de La Coudre; en paiement partiel de la valeur de cet apport, il lui est remis 20 actions au porteur de 1000 fr., entièrement libérées. Les publications de la société ont lieu dans la Feuille officielle suisse du commerce. L'administration de la société se compose de 1 à 5 membres. A été désigné comme unique administrateur Jaques-Henri Clerc, de Fleurier et Neuchâtel, à Neuchâtel. Bureaux: étude Clerc, notaires, Rue du Musée 4.

31 mai 1944. Encadrements, etc.

E. Knecht, à Neuchâtel, maison spéciale pour l'encadrement, maison d'art, à l'enseigne «Au Faucon» (FOSC. du 11 mars 1929, n° 58, page 495). La raison est radiée par suite de cessation de commerce.

Genf — Genève — Ginevra

30 mai 1944.

Société Immobilière Douce Rive, à Collonge-Bellerive, société anonyme (FOSC. du 7 mai 1943, page 1026). Henri Brot, de Genève, à Vésenaz, commune de Collonge-Bellerive, a été nommé unique administrateur; il signe individuellement. Les administrateurs Alice Droz, née Mottier, et Henri Paley sont démissionnaires; leurs pouvoirs sont éteints. Adresse de la société: Vésenaz, «Douce Rive», chez H. Brot.

30 mai 1944.

Société Immobilière Douce Rive B, à Collonge-Bellerive, société anonyme (FOSC. du 7 mai 1943, page 1026). Henri Brot, de Genève, à Vésenaz, commune de Collonge-Bellerive, a été nommé unique administrateur; il signe individuellement. Les administrateurs Alice Droz, née Mottier, et Henri Paley sont démissionnaires; leurs pouvoirs sont éteints. Adresse de la société: Vésenaz, «Douce Rive», chez H. Brot.

30 mai 1944.

Compagnie pour l'Importation de Vins et Spiritueux C.I.V.E.S., à Carouge, société anonyme (FOSC. du 28 novembre 1942, page 2716). Le conseil d'administration est actuellement composé de: Emmanuel Roiron, président et délégué (inscrit), lequel signe individuellement; Jean-Pierre Michaud (inscrit), nommé secrétaire, et Jean Mühlematter, de Spiez (Berne), à Cortaillod (Neuchâtel), lesquels signent collectivement entre eux ou l'un d'eux avec Charles Roiron, fondé de pouvoir (inscrit). L'administrateur Ernest Stoll a démissionné; ses pouvoirs sont éteints.

30 mai 1944.

Fondation Alphonse Carfagni, à Genève (FOSC. du 7 décembre 1937, page 2693). Le conseil d'administration est actuellement composé de: Marcel Raisin, président, de et à Genève; Luigi Berruti, secrétaire, de nationalité italienne, à Genève; Alfred Carfagni (inscrit jusqu'ici comme secrétaire), comte Guido Vinci (inscrit); Lucien Billy, de et à Genève, et Emile Trachsel, de et à Genève. La fondation est engagée par le président ou le secrétaire signant collectivement avec un autre membre du conseil d'administration ou avec Edouard Duckert, fondé de pouvoir (inscrit). Les anciens membres du conseil d'administration Jean Uhler, président, Marie-Louise Carfagni, née Massonnaz, Auguste Dérouand et Amédéo Zanalda sont radiés et leurs pouvoirs éteints. Adresse de la fondation: Rue des Vollandes 10, chez Edouard Duckert.

30 mai 1944. Vins, vermouths, spiritueux, etc.

Produits Manzioli S.A., à Genève. Suivant acte authentique et statuts du 16 mai 1944, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but la fabrication et le commerce des vins, vermouths, spiritueux, liqueurs, apéritifs et de toutes boissons et notamment de tous produits connus sous le nom et portant la marque de Manzioli, l'importation et l'exportation de tous produits se rattachant directement ou indirectement à l'objet de son activité; elle peut s'intéresser sous toutes formes à toutes entreprises commerciales, financières ou industrielles, exploiter toutes représentations ou licences, faire toutes compensations et toutes opérations mobilières ou immobilières se rattachant à l'objet principal. Elle a également pour objet la reprise de la suite de l'exploitation et de partie des actifs de la maison «J.Collé», fabrique de vermouths, liqueurs, vins mousseux et commerce de toutes boissons, établie à Genève, Avenue d'Aïre 47, dont il est fait apport ci-après et la continuation de son exploitation. Le capital social, entièrement libéré, est de 125 000 fr., divisé en 250 actions de 500 fr. chacune, au porteur. Il a été fait apport à la société de la fabrique de vermouths, liqueurs, vins mousseux et du commerce de toutes boissons, exploités à Genève, Avenue d'Aïre 47, sous la raison «J.Collé», comprenant le fonds de commerce et partie de l'actif de la dite maison, l'exclusion de tout passif, soit les matériels, mobilier, agencement, machines, installations, articles de réclame (sauf les affiches), outils et marques «Manzioli», désignés en un inventaire en date du 16 mai 1944, annexé aux statuts. Cet apport a été consenti pour le prix de 60 000 fr., payé à l'apporteur: a) par la remise au pair de 80 actions de 500 fr. chacune, au porteur, entièrement libérées, de la société; b) par le paiement d'une somme espèces de 20 000 fr. Les publications de la société sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. Le conseil d'administration est composé de: Joseph Collé, président, de Genève, au Petit-Lancy, commune de Lancy, et Louis Moré, secrétaire, de Chancy, à Genève. En outre, Louis-Charles Falciola, de nationalité italienne, à Genève, a été nommé directeur de la société. La société sera engagée par la signature collective de deux administrateurs ou d'un administrateur et du directeur. Locaux: Avenue d'Aïre 47.

30 mai 1944. Epicerie fine, etc.
Oscar Hochuli, à Genève, commerce d'épicerie fine, vins et liqueurs, demi-gros et détail (FOSC. du 27 décembre 1934, page 3589). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

30 mai 1944. Appareils automatiques.
Rhonéa S.A en liquidation, à Genève, achat, vente, représentation et exploitation d'appareils automatiques, société anonyme dissoute (FOSC. du 29 avril 1940, page 807). Par jugement du 24 avril 1944, le Tribunal de première instance a déclaré la société en état de faillite.

31 mai 1944. Pneumatiques, etc.
Société Anonyme pour la Vente en Suisse des Produits Bergougnan, à Genève (FOSC. du 4 novembre 1942, page 2528). Les bureaux ont été transférés: Rue Philippe-Plantamour 6.

31 mai 1944. Impressions, publicité, etc.
Victor Chevalier, à Genève. Le chef de la maison est Victor-François-Marie Chevalier, de Soral, au Petit-Lancy, commune de Lancy, séparé de biens de Gabrielle, née Ducruet. Impressions en tous genres, publicité, éditions et toutes affaires s'y rapportant. Rue de la Coulouvrenière 44.

31 mai 1944. Horlogerie.
Robert Fischer, à Genève. Le chef de la maison est Robert Fischer, d'origine allemande, à Genève. Commerce et exportation d'horlogerie, spécialement d'horloges électriques. Rue de Chantepoulet 25.

31 mai 1944.
Société Immobilière « Le Chalet du Sécheron », à Genève, société anonyme (FOSC. du 1er février 1936, page 263). Georges-Albert DuBois, du Locle (Neuchâtel), à Genève, a été nommé unique administrateur; il signe individuellement. L'administrateur Georges-Auguste DuBois a démissionné; ses pouvoirs sont éteints. Adresse actuelle de la société: Place de la Métropole 2, chez Georges-Albert DuBois.

31 mai 1944.
Fabrique de Chocolat Chs. Croisier, Société Anonyme, à Genève (FOSC. du 2 mars 1942, page 484). Le conseil d'administration est actuellement composé de: Camille Strittmatter, président (inscrit), nommé administrateur-délégué; Fernand Compagnon, secrétaire (inscrit), et Paul Vock, de Wohlen (Argovie), à Genève. La société est dorénavant engagée par la signature individuelle de l'administrateur-délégué ou par la signature collective des deux autres administrateurs. Les pouvoirs de Camille Strittmatter susdésigné sont modifiés en conséquence.

31 mai 1944.
Société Immobilière Le Rythme, à Genève, société anonyme (FOSC. du 6 novembre 1943, page 2488). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 11 mai 1944, la société a décidé de porter son capital de 1000 à 50 000 fr. par: 1° la transformation des 10 actions anciennes de 100 fr. chacune, au porteur, en 5 actions nouvelles de 200 fr. chacune, au porteur, entièrement libérées; 2° l'élévation de la valeur nominale des dites actions de 200 à 500 fr., libérées de 40% de leur valeur nominale; 3° par l'émission de 95 actions nouvelles de 500 fr. chacune, au porteur, libérées de 40% de leur valeur nominale, soit de 200 fr. chacune, par compensation avec partie d'une créance chirographaire contre la société. Les statuts ont été modifiés en conséquence. Le capital social est actuellement de 50 000 fr., divisé en 100 actions de 500 fr. chacune, au porteur. Il est libéré jusqu'à concurrence de 20 000 fr.

Eidgenössisches Amt für geistiges Eigentum

Bureau fédéral de la propriété intellectuelle — Ufficio federale della proprietà intellettuale

Marken — Marques — Marche

Eintragungen — Enregistrements — Iscrizioni

Nr. 107193. Hinterlegungsdatum: 29. April 1944, 9 Uhr.
Haco Gesellschaft AG., Gümligen bei Bern (Schweiz). — Fabrikmarke.

Kochfertige Suppe, offen, in Säcken oder verpackt in Würfeln, Etuis, Rollen, Stangen oder Würsten.

TT *Bauern Suppe*

Nr. 107194. Hinterlegungsdatum: 29. April 1944, 9 Uhr.
Haco Gesellschaft AG., Gümligen bei Bern (Schweiz). — Fabrikmarke.

Kochfertige Suppe, offen, in Säcken oder verpackt in Würfeln, Etuis, Rollen, Stangen oder Würsten.

TT *Emmentaler Suppe*

Nr. 107195. Hinterlegungsdatum: 29. April 1944, 9 Uhr.
Haco Gesellschaft AG., Gümligen bei Bern (Schweiz). — Fabrikmarke.

Kochfertige Suppe, offen, in Säcken oder verpackt in Würfeln, Etuis, Rollen, Stangen oder Würsten.

TT *Gulasch Suppe.*

Nr. 107196. Hinterlegungsdatum: 29. April 1944, 9 Uhr.
Haco Gesellschaft AG., Gümligen bei Bern (Schweiz). — Fabrikmarke.

Kochfertige Suppe, offen, in Säcken oder verpackt in Würfeln, Etuis, Rollen, Stangen oder Würsten.

Potages Gruyère **TT**

Nr. 107197. Hinterlegungsdatum: 29. April 1944, 9 Uhr.
Haco Gesellschaft AG., Gümligen bei Bern (Schweiz). — Fabrikmarke.

Kochfertige Suppe, offen, in Säcken oder verpackt in Würfeln, Etuis, Rollen, Stangen oder Würsten.

TT *Touristen Suppe*

Nr. 107198. Hinterlegungsdatum: 27. April 1944, 12 Uhr.
Eugen Künzler-Bachmann, Oberer Graben 22 (Baslerhaus), St. Gallen (Schweiz). — Handelsmarke.

Hauszeitung der Apotheke oder Drogerie.

DIE HAUSAPOTHEKE

Nr. 107199. Hinterlegungshatum: 19. April 1944, 11 Uhr.
Reinhard Keller-Gauch, Badenerstrasse 15, Zürich (Schweiz). Handelsmarke.

Bureaumaschinen und Bureaubedarf.

KEGA

Nr. 107200. Hinterlegungsdatum: 3. Mai 1944, 17¼ Uhr.
Pavag Aktiengesellschaft für Kraftpapier Verwertung, Zug (Verwaltung: Zürich, Stadthausquai 13) (Schweiz). — Fabrik- und Handelsmarke.

Papier und Papierwaren.

ELASTKRAFT

Nr. 107201. Hinterlegungsdatum: 3. Mai 1944, 17¼ Uhr.
Pavag Aktiengesellschaft für Kraftpapier Verwertung, Zug (Verwaltung: Zürich, Stadthausquai 13) (Schweiz). — Fabrik- und Handelsmarke.

Papier und Papierwaren.

ELASKRAFT

Nr. 107202. Hinterlegungsdatum: 4. Mai 1944, 12 Uhr.
Subrag AG., Badenerstrasse 73, Zürich 4 (Schweiz). Fabrik- und Handelsmarke.

Armblätter.

SUBRANA

Nr. 107203. Hinterlegungsdatum: 4. Mai 1944, 12 Uhr.
Subrag AG., Badenerstrasse 73, Zürich 4 (Schweiz). Fabrik- und Handelsmarke.

Armblätter.

Subrana

N° 107204. Date de dépôt: 4 mai 1944, 18 h.
Jean Débétaz, Rue Beau-Séjour 15, Lausanne (Suisse). Marque de fabrique et de commerce.

Laines à tricoter et à tisser, en pelotes et en écheveaux.

KATRINA

N° 107205. Date de dépôt: 4 mai 1944, 18 h.
Jean Débétaz, Rue Beau-Séjour 15, Lausanne (Suisse). Marque de fabrique et de commerce.

Laines à tricoter et à tisser, en pelotes et en écheveaux.

SPORTIWO

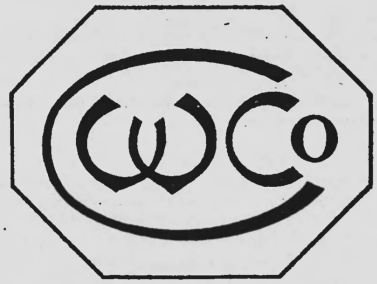
N° 107206. Date de dépôt: 5 mai 1944, 20 h.
Reusser frères, Société anonyme, Bévilard (Jura bernois, Suisse). Marque de fabrique et de commerce.

Montres, pendulettes et tous genres de pièces d'horlogerie; mouvements de montres, mouvements d'horlogerie et leurs parties; boîtes et cadrans de pièces d'horlogerie; articles de bijouterie et étuis pour tous ces produits.

Cygnet

N° 107207. Date de dépôt: 10 mai 1944, 5 h.
Court Watch Co. SA. Manufacture d'Horlogerie, Court (Berne. Suisse).
Marque de fabrique.

Réveils et montres.



Nr. 107208. Hinterlegungsdatum: 11. Mai 1944, 9¾ Uhr.
Kaiser & Co. AG., Marktgasse 41, **Bern** (Schweiz). — Handelsmarke. — (Erneuerung der Marke Nr. **55985.** Firma wie oben abgeändert. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 27. Februar 1944 an.)

Haushaltartikel, Porzellan, Steingut, Fayence.

KAISER & CO. A.-G.
BERN

Nr. 107209. Hinterlegungsdatum: 11. Mai 1944, 9¾ Uhr.
Kaiser & Co. AG., Marktgasse 41, **Bern** (Schweiz). — Handelsmarke. — (Erneuerung der Marke Nr. **56397.** Firma wie oben abgeändert. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 11. Mai 1944 an.)

Konservengläser.

STERO

Nr. 107210. Hinterlegungsdatum: 10. Mai 1944, 18¼ Uhr.
Vereinigte Aluminium-Werke AG., Lautawerk (Lausitz, Deutsches Reich). — Fabrikmarke. — (Erneuerung der Marke Nr. **56433.** Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 10. Mai 1944 an.)

Aluminiumlegierung mit hohen mechanischen und physikalischen Eigenschaften.

Lautal

Nr. 107211. Hinterlegungsdatum: 12. Mai 1944, 9 Uhr.
Galactina und Biomalz AG., Birkenweg, **Beip** (Bern, Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke. — (Erneuerung mit eingeschränkter Warenangabe der Marke Nr. **56517.** Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 12. Mai 1944 an.)

Haferhaltige Produkte, nämlich: Nahrungs- und Genussmittel, diätetische Präparate.

Mavena

N° 107212. Date de dépôt: 12 mai 1944, 18 h.
Home Watch Co. Ltd., Rue Bubenberg 54, **Bienne** (Suisse).
Marque de fabrique et de commerce. — (Renouvellement de la marque n° **56420.** Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 12 mai 1944.)

Montres et parties de montres.

MADIX

Nr. 107213. Hinterlegungsdatum: 17. Mai 1944, 16½ Uhr.
Aktiengesellschaft R. & E. Huber Schweizerische Kabel-, Draht- und Gummiwerke, Im Unterdorf, **Pfäffikon** (Zürich, Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke. — (Erneuerung der Marke Nr. **56670.** Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 17. Mai 1944 an.)

Gummireifen und Luftreifen.

PALLAS

Löschung — Radiation

Nr. 107113. — A. Burth, Aarau (Schweiz). — Gelöscht am 27. Mai 1944 auf Ansuchen des Hinterlegers.

Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Weisung Nr. 15 K

des Kontrollbureaus für Gummibereifung des Kriegs-Industrie- und Arbeits-Amtes über die Bewirtschaftung von Gummireifen und Luftschläuchen

(Vom 3. Juni 1944)

Das Kontrollbureau für Gummibereifung, gestützt auf die Verfügung des Kriegs-Industrie- und -Arbeits-Amtes über die Bewirtschaftung von Gummireifen und Luftschläuchen vom 5. Mai 1944 erlässt folgende Weisung:

1. In der Zeit vom **5. bis 17. Juni 1944** haben die in den **Kantonen Luzern, Uri, Nidwalden, Obwalden, Schwyz, Glarus, Neuenburg und Freiburg** niedergelassenen Eigentümer von neuen, gebrauchten und nicht mehr brauchbaren Gummireifen sowie Luftschläuchen der Motorrad-, Personenwagen- und Lieferwagendimensionen, die nicht auf den Lauf- und Reserverädern von Fahrzeugen montiert sind, dieselben an folgende eidgenössische Pneusammellager abzuliefern:

Kanton Luzern: Kanton Uri: Kanton Nidwalden: Kanton Obwalden:	Eidgenössisches Pneusammellager Luzern, Löwenstrasse 18;
Kanton Schwyz: Kanton Glarus:	Eidgenössisches Pneusammellager Pfäffikon (Zürich), R. und E. Huber AG.;
Kanton Neuenburg:	Eidgenössisches Pneusammellager Neuenburg, Rue Prébarreau 15;
Kanton Freiburg:	Eidgenössisches Pneusammellager Freiburg, Avenue du Midi.

2. Die Ablieferungspflicht besteht für öffentliche Verwaltungen, Regiebetriebe des Bundes, der Kantone und Gemeinden in gleicher Weise wie für Einzelpersonen und für Privatunternehmungen.

Ausgenommen von der Ablieferungspflicht sind lediglich Reifen und Luftschläuche, über welche Pneuimporteure, Pneuhändler, gewerbsmässige Autogaragen, Autoreparaturwerkstätten sowie Fabriken und Werkstätten verfügen, welche Fahrzeuge herstellen, die mit Motorfahrzeugbereifungen ausgerüstet werden. Deren Ablieferungspflicht unterliegt besonderen Bestimmungen.

3. Vorbehalten bleiben die Vorschriften über die militärische Marschbereitschaft.

4. Die Ware ist vom Ablieferungspflichtigen dem zuständigen eidgenössischen Pneusammellager entweder direkt abzuliefern oder unfrankiert per gewöhnliche Fracht zuzusenden. Reifen sollen unverpackt, Schläuche dagegen verpackt abgeliefert werden.

5. Nach Abschluss der Einsammlung wird für die abgelieferte Ware eine Entschädigung ausbezahlt. Diese wird von Experten des Kriegs-Industrie- und -Arbeits-Amtes nach den Richtlinien der Eidgenössischen Preiskontrollstelle unter besonderer Berücksichtigung des Zustandes, insbesondere des Abnützungsgrades, festgesetzt.

6. Widerhandlungen gegen diesen Ablieferungsbefehl werden gemäss Bundesratsbeschluss vom 24. Dezember 1941 über die Verschärfung der kriegswirtschaftlichen Strafbestimmungen und deren Anpassung an das Schweizerische Strafgesetzbuch bestraft. Unabhängig vom Strafverfahren bleiben der Ausschluss von der Weiterbelieferung mit Reifen und Schläuchen aller Art sowie der Entzug allfälliger Bewilligungen vorbehalten.

129. 5. 6. 44.

Instructions n° 15 K

du Bureau de contrôle des pneumatiques de l'Office de guerre pour l'industrie et le travail sur le commerce et l'utilisation des pneus et chambres à air

(Du 3 juin 1944)

Le Bureau de contrôle des pneumatiques, vu l'ordonnance de l'Office de guerre pour l'industrie et le travail du 5 mai 1944 sur le commerce et l'utilisation des pneus et chambres à air, arrête:

1. Les personnes établies dans **les cantons de Lucerne, Uri, Nidwald, Obwald, Schwyz, Glaris, Neuchâtel et Fribourg** qui possèdent des bandages en caoutchouc et des chambres à air neufs, usagés ou hors d'usage des dimensions pour voitures automobiles, voitures de livraison et motocyclettes non montés sur les roues porteuses ou de réserve des véhicules, doivent les livrer **du 5 au 17 juin 1944** aux centres fédéraux de ramassage de pneumatiques suivants:

canton de Lucerne: canton d'Uri: canton de Nidwald: canton d'Obwald:	Centre fédéral de ramassage de Lucerne, Löwenstrasse 18;
canton de Schwyz: canton de Glaris:	Centre fédéral de ramassage R. et E. Huber, Pfäffikon (Zch.);
canton de Neuchâtel:	Centre fédéral de ramassage de Neuchâtel, Rue Prébarreau 15;
canton de Fribourg:	Centre fédéral de ramassage de Fribourg, Avenue du Midi 15.

2. L'obligation de livrer s'applique aussi bien aux administrations et aux établissements en régie de la Confédération, des cantons et des communes qu'aux particuliers et aux entreprises privées.

Seuls sont exceptés de la livraison obligatoire les bandages et chambres à air dont disposent les importateurs de pneus, commerces de pneus, entreprises tenant garages d'automobiles, les ateliers de réparation d'automobiles, ainsi que les entreprises et ateliers qui fabriquent des véhicules munis de pneus pour véhicules à moteur. Leur obligation de livrer est régie par des prescriptions particulières.

3. Sont réservées les prescriptions sur l'obligation de maintenir en état de faire campagne les véhicules à moteur soumis à un ordre de marche militaire.

4. La marchandise sera soit livrée directement au centre fédéral de ramassage de pneumatiques, soit expédiée en petite vitesse et en port-dû; les chambres à air seront emballées, pas les pneus.

5. Le ramassage terminé, une indemnité sera versée pour la marchandise livrée; elle sera fixée par les experts de l'Office de guerre pour l'industrie et le travail, conformément aux instructions du Service fédéral du contrôle des prix et compte tenu de l'état de la marchandise, notamment de son degré d'usure.

6. Celui qui aura contrevenu aux présentes instructions sera puni selon l'arrêté du Conseil fédéral du 24 décembre 1941 aggravant les dispositions pénales en matière d'économie de guerre et les adaptant au Code pénal suisse. Sont réservés l'exclusion du contrevenant de toute participation ultérieure aux répartitions de pneus et de chambres à air, ainsi que le retrait des autorisations qui lui auraient été accordées. 129. 5. 6. 44.

Weisung

der Sektion für Papier und Zellulose des Kriegs-Industrie- und Arbeits-Amtes betreffend Papierkontingentierung

(Festsetzung des Kontingentierungssatzes für die Zeit vom 1. Juli bis 30. September 1944)

(Vom 1. Juni 1944)

Die Sektion für Papier und Zellulose des Kriegs-Industrie- und -Arbeits-Amtes gestützt auf Artikel 13 der Verfügung Nr. 4 P, vom 23. Februar 1943, betreffend Produktions- und Verbrauchslenkung in der Papierbranche (Papierkontingentierung) verfügt:

Art. 1. Als 3. Kontingentierungsperiode für das Jahr 1944 gilt die Zeit vom 1. Juli bis 30. September 1944.

Art. 2. Für diese Zeit wird der Kontingentierungssatz für alle Gruppen auf ein Viertel von 100% der zugeteilten Basiskontingente für Engros- und Detailmengen festgesetzt. Die Basiskontingente sind aus dem Erhebungsformular (Verbrauch abzüglich Detailbezüge im Jahr 1941) ersichtlich, sofern sie nicht besonders festgesetzt worden sind.

Art. 3. Die Kontingentsinhaber haben ihre Bezugskontingente für jede Gruppe selbst zu ermitteln und sind für die Einhaltung ihrer Kontingente verantwortlich.

Art. 4. Diese Weisung tritt am 1. Juli 1944 in Kraft. 129. 5. 6. 44.

Instruction

de la Section du papier et de la cellulose de l'Office de guerre pour l'industrie et le travail concernant le contingentement du papier

(Fixation du taux de contingentement pour la période du 1er juillet au 30 septembre 1944)

(Du 1er juin 1944)

La Section du papier et de la cellulose de l'Office de guerre pour l'industrie et le travail, suivant l'article 13 de l'ordonnance 4 P, du 23 février 1943, concernant le contrôle de la production et de la consommation dans la branche du papier, arrête:

Art. 1er. La troisième période du contingentement pour l'année 1944 ira du 1er juillet au 30 septembre 1944.

Art. 2. Pour cette période, le taux du contingentement sera fixé pour tous les groupes à un quart de 100% des contingents accordés pour les quantités de gros et de détail. Les contingents de base sont donnés sur le formulaire d'enquête (consommation pendant l'année 1941 moins les acquisitions au détail), à moins qu'ils n'aient été fixés spécialement.

Art. 3. Les titulaires de contingents auront à déterminer eux-mêmes les contingents qui leur reviennent; ils devront, sous leur responsabilité, en respecter les limites.

Art. 4. La présente instruction entre en vigueur le 1er juillet 1944. 129. 5. 6. 44.

Schweizerischer Geldmarkt

Offizieller Bankdiskonto und Privatsatz — **Privatsätze im Ausland**

	Bankdiskonto %	Privatsatz %	Tägliches Geld %		Paris %	London %	Berlin %	Amsterdam %	New York %
5. V.	1½	1¼	1	4. V. 1944	—	1 1/32	2 1/8	1¾	3/8
12. V.	1½	1¼	1	11. V. 1944	—	1 1/32	2 1/8	1¾	3/8
19. V.	1½	1¼	1	17. V. 1944	—	1 1/32	2 1/8	1¾	3/8
26. V.	1½	1¼	1	25. V. 1944	—	1 1/32	2 1/8	1¾	3/8
2. VI.	1½	1¼	1	1. VI. 1944	—	1 1/32	2 1/8	1¾	3/8

Lombard-Zinsfuss: Basel, Genf, Zürich 3½—4½% — Offizieller Lombard-Zinsfuss der Schweizerischen Nationalbank 2½%. 129. 5. 6. 44.

Schweizerische Ueberseetransporte

(Mitteilung Nr. 65 des Kriegs-Transport-Amtes, vom 5. Juni 1944)

Export

Marseille—Lissabon:

«Chasseral» XIII, Marseille ab 22. April 1944. Beschädigt in Sète.
«Generoso» XXVI, Lissabon an 30. Mai 1944.
«Zürich» IV, Sète ab 28. Mai 1944, Lissabon an 3. Juni 1944.
«Zürich» V, ladebereit in Marseille 2. Hälfte Juni 1944.

Marseille—Lissabon—Südamerika:

«Säntis» VI, Marseille ab 18. Mai 1944, Lissabon ab 27. Mai 1944 nach Buenos Aires, Rio Grande do Sul, Santos, Rio de Janeiro.

Marseille—Südamerika:

«St-Cergue» XV, Marseille ab gegen 6. Juni 1944 nach Buenos Aires.
Dampfer noch zu bestimmen: ladebereit in Marseille gegen Mitte Juli 1944.

Lissabon—Philadelphia:

«Thetis» XXIII, ladebereit in Lissabon gegen 10./11. Juni 1944.

Lissabon—Südamerika:

«Master Elias Kulukundis» XXII, ladebereit in Lissabon gegen Ende Juni 1944.

Import

Nordamerika:

«Thetis» XXII, Lissabon an 3. Juni 1944.
«Master Elias Kulukundis» XXI, Philadelphia ab 2. Woche Juni 1944 nach Lissabon.

Zentralamerika:

«Monte Arnabal» V, Bilbao an 31. Mai 1944.
«Monte Altube» III, Bilbao erwartet voraussichtlich 2. Woche Juni 1944.

Südamerika:

«Monte Abril» V, Barcelona, 1. Hälfte Juni 1944 zurückerwartet.
«Kassos» XX, Lissabon gegen 10. Juni 1944 zurückerwartet.
«Cabo de Hornos» VI, Buenos Aires ab 1. Juni 1944. Löschhafen: Bilbao.
«Stavros» XVIII, ab Bahia Bla ca 26. Mai 1944. Löschhafen: Lissabon, woselbst 2. Hälfte Juni 1944 zurückerwartet.
«Arraiz» III, ladebereit in Bahia Blanca Ende Mai 1944. Löschhafen: Barcelona.
«Säntis» VI, ladebereit: Buenos Aires gegen 17. Juni, Rio Grande do Sul Ende Juni, Santos anfangs Juli, Rio de Janeiro anfangs Juli 1944. Löschhafen: Marseille, woselbst anfangs August 1944 zurückerwartet.
«Nereus» XVII, ladebereit in Bahia Blanca gegen 11. Juni 1944. Löschhafen Lissabon, woselbst 1. Hälfte Juli 1944 zurückerwartet.
«Cabo de Buena Esperanza» VII, ladebereit in Buenos Aires Ende Juni 1944. Löschhafen: Bilbao.
«St. Gotthard» XVIII, ladebereit: Rosario 2. Hälfte Juni 1944, Buenos Aires Ende Juni 1944. Löschhafen: Marseille, woselbst anfangs August 1944 zurückerwartet.
«Calanda» XIX, ladebereit Buenos Aires anfangs Juli 1944. Löschhafen: Marseille, woselbst 2. Woche August 1944 zurückerwartet.
«Helene Kulukundis» XXIII, ladebereit in Bahia Blanca anfangs Juli 1944. Löschhafen: Lissabon, woselbst 2. Woche August 1944 zurückerwartet.
«Eiger» X, ladebereit in Buenos Aires anfangs Juli 1944. Löschhafen: Marseille, woselbst 1. Hälfte August 1944 zurückerwartet.
«St-Cergue» XV, ladebereit in Buenos Aires anfangs Juli 1944. Löschhafen: Marseille, woselbst 1. Hälfte August 1944 zurückerwartet.
«Lugano» X, ladebereit in Buenos Aires anfangs Juli 1944. Löschhafen: Marseille, woselbst gegen 1. Hälfte August 1944 zurückerwartet.
«Mount Aetna» XIX, ladebereit in Necochea 2. Hälfte Juni 1944. Löschhafen: Lissabon, woselbst 2. Hälfte Juli 1944 zurückerwartet.
«Rita Garcia» I, ladebereit: Necochea gegen Ende Juni, Bahia Blanca anfangs Juli 1944. Löschhafen: Barcelona.

Afrika:

«Generoso» XXVII, in Lissabon.
«Marpessa» XVIII, ab: Lucira (Angola) 9. Mai, Beira (Mosambik) gegen 6. Juni; ladebereit: Lourenço Marques (Mosambik) gegen 8. Juni, Mossamedes (Angola) gegen 24. Juni, Luanda (Angola) gegen 29. Juni 1944. Löschhafen: Lissabon, woselbst gegen Ende Juli 1944 zurückerwartet.

Pendeldienst

Lissabon—Marseille:

«Albula» XXVII, in Lissabon.
«Zürich» V, in Lissabon.
«Maria Victoria» IV, in Lissabon
«El Condado» II, in Lissabon.
«Sebastian Martin» VIII, ladebereit in Lissabon gegen 12. Juni 1944.
«Mieres» III, ladebereit in Lissabon 2. Hälfte Juni 1944.
«Abando» IV, ladebereit in Lissabon 2. Hälfte Juni 1944. 129. 5. 6. 44.

Transports maritimes suisses

(Communication nº 65 de l'Office de guerre pour les transports, du 5 juin 1944)

Exportation

Marseille—Lisbonne:

«Chasseral» XIII, départ de Marseille le 22 avril 1944 (avarié à Sète).
«Generoso» XXVI, arrivée à Lisbonne le 30 mai 1944.
«Zürich» IV, départ de Sète le 28 mai 1944, arrivée à Lisbonne le 3 juin 1944.
«Zürich» V, mise en charge à Marseille dans la 2e quinzaine de juin 1944.

Marseille—Lisbonne—Amérique du Sud:

«Säntis» VI, départ de: Marseille le 18 mai 1944, Lisbonne le 27 mai 1944 pour Buenos-Ayres, Rio Grande do Sul, Santos, Rio de Janeiro.

Marseille—Amérique du Sud:

«St-Cergue» XV, départ de Marseille vers le 6 juin 1944 pour Buenos-Ayres.
Vapeur reste à fixer: mise en charge à Marseille vers mi-juillet 1944.

Lisbonne—Philadelphie:

«Thetis» XXIII, mise en charge à Lisbonne vers le 10/11 juin 1944.

Lisbonne—Amérique du Sud:

«Master Elias Kulukundis» XXII, mise en charge à Lisbonne vers la fin de juin 1944.

Importation

Amérique du Nord:

«Thetis» XXII, arrivée à Lisbonne le 3 juin 1944.
«Master Elias Kulukundis» XXI, départ de Philadelphie dans la 2e semaine de juin 1944 pour Lisbonne.

Amérique centrale:

«Monte Arnabal» V, arrivée à Bilbao le 31 mai 1944.
«Monte Altube» III, attendu à Bilbao dans la 2e semaine de juin 1944.

Amérique du Sud:

«Monte Abril» V, attendu à Barcelone dans la 1re quinzaine de juin 1944.
«Kassos» XX, attendu à Lisbonne vers le 10 juin 1944.
«Cabo de Hornos» VI, départ de Buenos-Ayres le 1er juin 1944. Port de déchargement: Bilbao.
«Stavros» XVIII, départ de Bahia Blanca le 26 mai 1944. Port de déchargement: Lisbonne, où le vapeur est attendu dans la deuxième quinzaine de juin 1944.
«Arraiz» III, sous chargement à Bahia Blanca depuis la fin de mai 1944. Port de déchargement: Barcelone.
«Säntis» VI, mise en charge à: Buenos-Ayres vers le 17 juin, Rio Grande do Sul à la fin de juin, Santos au début de juillet, Rio de Janeiro au début de juillet 1944. Port de déchargement: Marseille, où le vapeur est attendu au début d'août 1944.
«Nereus» XVII, mise en charge à Bahia Blanca vers le 11 juin 1944. Port de déchargement: Lisbonne, où le vapeur est attendu dans la première quinzaine de juillet 1944.
«Cabo de Buena Esperanza» VII, mise en charge à Buenos-Ayres vers la fin de juin 1944. Port de déchargement: Bilbao.
«St. Gottbard» XVIII, mise en charge à: Rosario dans la deuxième quinzaine de juin 1944, Buenos-Ayres à la fin de juin 1944. Port de déchargement: Marseille, où le vapeur est attendu au début d'août 1944.
«Calanda» XIX, mise en charge à Buenos-Ayres au début de juillet 1944. Port de déchargement: Marseille, où le vapeur est attendu dans la deuxième semaine d'août.
«Helene Kulukundis» XXIII, mise en charge à Bahia Blanca au début de juillet 1944. Port de déchargement: Lisbonne, où le vapeur est attendu dans la 2e semaine d'août 1944.
«Eiger» X, mise en charge à Buenos-Ayres au début de juillet 1944. Port de déchargement: Marseille, où le vapeur est attendu dans la première quinzaine d'août 1944.
«St-Cergue» XV, mise en charge à Buenos-Ayres au début de juillet 1944. Port de déchargement: Marseille, où le vapeur est attendu dans la première quinzaine d'août.
«Lugano» X, mise en charge à Buenos-Ayres au début de juillet 1944. Port de déchargement: Marseille, où le vapeur est attendu dans la première quinzaine d'août.
«Mount Aetna» XIX, mise en charge à Necochea dans la 2e quinzaine de juin 1944. Port de déchargement: Lisbonne, où le vapeur est attendu dans la 2e quinzaine de juillet 1944.
«Rita Garcia» I, mise en charge à: Necochea vers la fin de juin 1944, Bahia Blanca au début de juillet 1944. Port de déchargement: Barcelone.

Afrique:

«Generoso» XXVII, à Lisbonne.
«Marpessa» XVIII, départ de: Lucira (Angola) le 9 mai, Beira (Mozambique) vers le 6 juin 1944; mise en charge à: Lourenço-Marquès (Mozambique) vers le 8 juin, Mossamedes (Angola) vers le 24 juin, Luanda (Angola) vers le 29 juin 1944. Port de déchargement: Lisbonne, où le vapeur est attendu vers la fin de juillet 1944.

Service navette

Lisbonne—Marseille:

«Albula» XXVII, à Lisbonne.
«Zürich» V, à Lisbonne.
«Maria Victoria» IV, à Lisbonne.
«El Condado» II, à Lisbonne.
«Sebastian Martin» VIII, mise en charge à Lisbonne vers le 12 juin 1944.
«Mieres» III, mise en charge à Lisbonne dans la deuxième quinzaine de juin 1944.
«Abando» IV, mise en charge à Lisbonne dans la deuxième quinzaine de juin 1944.
129. 5. 6. 44.

Redaktion: Handelsabteilung des Eidg. Volkswirtschaftsdepartements in Bern

PROSPEKT

Aktiengesellschaft der Eisen- und Stahlwerke vormals Georg Fischer, Schaffhausen

Kapitalerhöhung von Fr. 25 000 000 auf Fr. 30 000 000

Die ordentliche Generalversammlung der Aktionäre der Aktiengesellschaft der Eisen- und Stahlwerke vormals Georg Fischer vom 31. Mai 1944 hat zur Vermehrung und Konsolidierung der Betriebsmittel die **Erhöhung des Grundkapitals** der Gesellschaft von Fr. 25 000 000 auf Fr. 30 000 000 **beschlossen.** In Ausführung dieses Beschlusses werden

8 000 Inhaberaktien zu Fr. 500 nominal (Nrn. 40001—48000)	=	**Fr. 4 000 000**
10 000 Namenaktien zu Fr. 100 nominal (Nrn. 50001—60000)	=	**Fr. 1 000 000**
Total	=	**Fr. 5 000 000**

ausgegeben, die auf den Tag der vorerwähnten Generalversammlung von einem Konsortium gezeichnet und voll einbezahlt worden sind. Sie werden den bisherigen Aktionären zu den am Schlusse dieses Prospektes aufgeführten Bedingungen zum Bezuge angeboten.

Aktionäre, die innerhalb der Bezugsfrist an der Ausübung ihres Bezugsrechtes aus Gründen höherer Gewalt, über deren Vorliegen ausschliesslich der Verwaltungsrat befindet, verhindert waren, **können dasselbe nachträglich bei der Gesellschaft** bis 31. März 1945 ausüben.

Die neuen **Aktien** sind im gleichen Rang mit den bisherigen Aktien nach Massgabe des einbezahlten Betrages ab 1. Juli 1944 **dividendenberechtigt.** Sie werden mit Coupons versehen, deren erster den Anspruch auf die halbe Dividende des Geschäftsjahres 1944 darstellt. Ihre Kotierung an den Börsen von Zürich und Basel wird beantragt werden.

In den Generalversammlungen **berechtigt** jede Inhaberaktie von Fr. 500 und jede Namenaktie von Fr. 100 zu einer Stimme.

Die neuen **Namenaktien** (Nrn. 50001—60000) werden **in Zertifikaten** von 5 Aktien zusammengefasst.

Für die Namenaktien wird am Sitz der Gesellschaft ein Aktienregister geführt, in welches die Aktionäre mit Namen und Wohnort eingetragen werden.

Im Verhältnis zur Gesellschaft wird nur als Eigentümer einer Namenaktie betrachtet, wer im Aktienregister eingetragen ist. Bei späteren Uebertragungen ist die Eintragung des neuen Eigentümers an die Zustimmung des Verwaltungsrates gebunden.

Die am 5. Mai 1896 ins Handelsregister eingetragene Aktiengesellschaft der Eisen- und Stahlwerke vormals Georg Fischer mit Sitz in Schaffhausen ist aus der früheren Eisen- und Stahlgiesserei Georg Fischer hervorgegangen, die im Jahre 1802 gegründet wurde.

Die **Dauer** der Gesellschaft ist auf eine bestimmte Zeit nicht beschränkt.

Gegenstand des Unternehmens ist der Betrieb von Eisen- und Stahlgiessereien, der Maschinenbau und die Beteiligung bei Unternehmungen verwandter Art. Die Gesellschaft kann alle Geschäfte betreiben, welche nach Ansicht des Verwaltungsrates mit dem Gegenstande des Unternehmens im Zusammenhange stehen oder in deren Interesse gelegen sind.

Das **Grundkapital** des Unternehmens ist voll einbezahlt und setzt sich nun zusammen aus

48 000 Inhaberaktien	zu Fr. 500 nominal	=	Fr. 24 000 000
60 000 Namenaktien	zu Fr. 100 nominal	=	» 6 000 000
	Total	=	Fr. 30 000 000

Gemäss nachstehender Bilanz per 31. Dezember 1943 betragen die offenen **Reserven:**

Gesetzlicher Reservefonds	Fr.	6 780 627.50
Spezial-Reservefonds	»	2 600 000.—
Total	Fr.	9 380 627.50

Die **Kautionen** betrugen Ende Dezember 1943 Fr. 160 051.50. Es handelt sich in der Hauptsache um Avalverpflichtungen von Banken, mit unserer Rückhaftung für Anschaffungen und technische Garantien für laufende Bestellungen.

Die **Bekanntmachungen** der Gesellschaft erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat kann weitere Publikationsorgane bezeichnen.

Der Verwaltungsrat besteht aus den Herren:

E. Homberger, in Schaffhausen, Präsident und Delegierter,
Dr. A. Jöhr, Präsident des Verwaltungsrates der Schweizerischen Kreditanstalt in Zürich, Vizepräsident,
Dr. J. Bührer, in Schaffhausen, Delegierter
Ernst Müller, in Schaffhausen, Delegierter,
Dr. W. Amsler, in Schaffhausen,
Dr. R. Ernst, Ehrenpräsident des Verwaltungsrates der Schweizerischen Bankgesellschaft, in Winterthur,
Ing. G. Fischer, Delegierter des Verwaltungsrates der Maag-Zahnräder AG., in Zürich,
Dr. h. c. A. Sarasin, in Firma A. Sarasin & Cie., in Basel,
Dr. M. Staehelin, Vizepräsident des Verwaltungsrates des Schweizerischen Bankvereins, in Basel.

Die Geschäftsleitung liegt bei den Herren:

Dr. J. Bührer, E. Müller, Ing. F. Staempfli, Ing. H. Naegeli, Ing. K. Zehnder, Dr. F. Bühlmann, Ing. E. Beerli.

Der Kontrollstelle gehören an die Herren:

H. Muggli, alt Vizedirektor der Schweizerischen Bankgesellschaft, in Zürich,
H. Ragaz, alt Direktor der Schweizerischen Kreditanstalt, in Zürich,
G. Meier, Direktor des Schweizerischen Bankvereins, in Schaffhausen, als Suppleant,
Dr. Hugo von Ziegler, in Schaffhausen, als Suppleant.

Die Jahresrechnung wird jeweils per 31. Dezember abgeschlossen.

Die Bilanzaufstellung erfolgt nach den Vorschriften des Schweizerischen Obligationenrechtes.

Gewinnverteilung: Ein nach Vornahme der vom Verwaltungsrate festgesetzten Abschreibungen und Rückstellungen gemäss Bilanz sich ergebender Reingewinn ist wie folgt zu verteilen:

1. Zunächst fallen 10% dem gesetzlichen Reservefonds zu, bis er den fünften Teil des Grundkapitals erreicht oder wieder erreicht hat.
2. Sodann erhalten die Aktionäre eine Dividende bis auf 5% des Nominalwertes jeder Aktie.
3. Werden mehr als 5% Dividende ausgerichtet, so sind vom verbleibenden Reingewinn zuzuweisen:
   10% dem gesetzlichen Reservefonds, und dann
   5% dem Verwaltungsrat als Tantième;
4. der Rest steht zuzüglich Vortrag vom Vorjahre zur freien Verfügung der Generalversammlung.

An **Dividenden** wurden für die letzten 5 Geschäftsjahre ausgerichtet:

1939	1940	1941	1942	1943
8% (brutto)	10% (brutto)	10% (netto)	10% (netto)	10% (netto)

Zurzeit ist folgende **Obligationen-Anleihe** der Gesellschaft ausstehend: **4%-Anleihe** von Fr. 17 500 000 nominal, von 1937, ohne Kündigung fällig am 1. Mai 1949, von der Gesellschaft vorzeitig kündbar erstmals auf den 1. Mai 1947.

Gewinn- und Verlustrechnung per 31. Dezember 1943

SOLL		Fr.	HABEN	Fr.
Unkosten:			**Vortrag vom Vorjahre**	1 185 534.40
Allgemeine Unkosten		1 184 034.17	**Fabrikationskonto**	18 283 175.83
Reparaturen und Unterhalt		2 987 144.85	**Zinsenkonto**	701 200.89
Ordentliche Beiträge für Personalversicherungen und an eigene soziale Einrichtungen		1 880 387.76		
Assekuranz und Steuern		3 944 690.70		
Obligationenzinsen		700 000.—		
		10 696 257.48		
Abschreibungen auf festen Anlagen		3 913 260.15		
Reinertrag	Fr. 4 374 859.09			
Vortrag vom Vorjahre	» 1 185 534.40	5 560 393.49		
		20 169 911.12		20 169 911.12

Hauptbilanz per 31. Dezember 1943

(nach Gewinnverteilung)

AKTIVEN		Fr.	PASSIVEN		Fr.
Anlagekonto:			**Aktienkapital**		25 000 000.—
Grundstücke		1 928 508.79	**Obligationenkapital**		17 500 000.—
Fabrikgebäude (Assekuranzwert: Fr. 29 365 856.—)		9 484 421.74	**Gesetzlicher Reservefonds**		6 780 627.50
Verwaltungsgebäude und Wohnhäuser (Assekuranzwert: Fr. 4 962 251.—)		1 864 971.20	**Spezial-Reservefonds**		2 600 000.—
Ofenanlagen		761 698.54	**Noch nicht erhobene Obligationenzinsen**		132 157.20
Arbeitsmaschinen		4 017 990.59	**Dividenden**		2 932 866.88
Allgemeine Einrichtungen		381 427.82	**Kreditoren und Anzahlungen der Kundschaft**		13 956 229.21
Utensilien und Geräte		1.—	**Fürsorgekreditoren:**		
Werkzeuge		1.—	Angestellten-Pensionskasse	Fr. 9 440 544.89	
		18 439 020.68	Stiftung für Wohlfahrtszwecke	» 3 745 817.35	
Patente und Lizenzen		1.—	Stiftung »Homberger-Haus«	» 500 000.—	
Fertige und halbfertige Maschinen, Fabrikate und Materialien		32 084 070.91	Alterszulagenkonto der Arbeiter	» 1 545 623.70	
Debitoren		15 648 638.94	Homberger-Stiftung	» 418 891.50	15 650 877.44
Bankguthaben und Wertschriften (inklusive dauernde Beteiligungen)		19 417 228.14	**Gewinn- und Verlustkonto**		1 198 288.92
Wechsel und Kassa		162 687.48			
Aval-Debitoren	Fr. 160 051.50		Aval-Kreditoren:	Fr. 160 051.50	
		85 751 047.15			85 751 047.15

Antrag des Verwaltungsrates betreffend die Verwendung des Reingewinnes des Geschäftsjahres 1943

Der Reinertrag 1943 beträgt		Fr. 4 374 859.09	Der Verwaltungsrat beantragt:		
Nach § 26 der Statuten findet er folgende Verwendung:			Superdividende		Fr. 1 559 000.—
5% Dividende		» 1 250 000.—	Zuweisungen an:		
		Fr. 3 124 859.09	Spezial-Reservefonds	Fr. 300 000.—	
10% Einlage in den gesetzlichen Reservefonds		» 312 485.91	Stiftung für Wohlfahrtszwecke	» 450 000.—	
		Fr. 2 812 373.18	Angestellten-Pensionskasse	» 300 000.—	
5% Tantième an den Verwaltungsrat		» 140 618.66	Homberger-Stiftung	» 50 000.—	» 1 100 000.—
		Fr. 2 671 754.52	Vortrag auf neue Rechnung		» 1 198 288.92
Mit dem Saldo vom Vorjahre		» 1 185 534.40			
stehen zur Verfügung der Generalversammlung		Fr. 3 857 288.92			Fr. 3 857 288.92

Bericht der Kontrollstelle

An die
Generalversammlung der Aktionäre der Aktiengesellschaft der Eisen- und Stahlwerke vormals Georg Fischer
Schaffhausen

Sehr geehrter Herr Präsident,
Sehr geehrte Herren,

In Ausübung des uns übertragenen Mandates haben wir die Bilanz per 31. Dezember 1943 und die Gewinn- und Verlustrechnung, umfassend den Zeitraum vom 1. Januar bis 31. Dezember 1943, Ihrer Gesellschaft einer Prüfung unterzogen; hierbei konstatierten wir die Uebereinstimmung der Abschlussziffern mit den sorgfältig geführten Geschäftsbüchern.

Der Aktivposten: «Fertige und halbfertige Maschinen, Fabrikate und Materialien» ist durch umfangreiche Inventare ausgewiesen, welche wir an Hand der Lagerkartothek stichprobenweise überprüften; bei diesem Anlasse stellten wir fest, dass die Bewertung der Waren, wie üblich, in vorsichtiger Weise erfolgte.

In den Debitoren und Kreditoren verglichen wir die Saldi einer grossen Zahl von Konten mit den bezüglichen Buchhaltungskarten, was deren Richtigkeit ergab; die Bankguthaben stimmen mit den uns vorgelegten Bankauszügen überein. Ferner kontrollierten wir die Bestände an Wertschriften und Beteiligungen.

Auf Grund unserer Prüfung und der erhaltenen Aufschlüsse bestätigen wir, dass die Darstellung des Geschäftsergebnisses und der Vermögenslage per 31. Dezember 1943 den gesetzlichen und statutarischen Vorschriften entspricht; wir beantragen Ihnen deshalb,
die einschliesslich Saldovortrag vom Vorjahre von
Fr. 1 185 534.40 mit einem Gewinnsaldo von
Fr. 5 560 393.49 abschliessende Jahresrechnung zu genehmigen,
den ausgewiesenen Reingewinn entsprechend den Anträgen des Verwaltungsrates zu verwenden,
und dem Verwaltungsrat und der Direktion, unter bester Verdankung der vorzüglichen Dienste, Entlastung zu erteilen.

Schaffhausen, den 12. Mai 1944.

Hochachtungsvoll
die Kontrollstelle:
Hch. Muggli. H. Ragaz.

Die Generalversammlung der Aktionäre vom 31. Mai 1944 hat die Bilanz und die Gewinn- und Verlustrechnung per 31. Dezember 1943, den Antrag des Verwaltungsrates betreffend die Verwendung des Reingewinnes und den Bericht der Kontrollstelle genehmigt.

Schaffhausen, den 31. Mai 1944.

Für den Verwaltungsrat der
Aktiengesellschaft der Eisen- und Stahlwerke
vormals Georg Fischer:
der Präsident: E. Homberger, der Delegierte: J. Böhrer.

Bezugsangebot

1. Die neuen Aktien werden den bisherigen Aktionären zu pari, zuzüglich eidgenössischen Titelstempels von 1,8%, angeboten. Der Zeichnungspreis beträgt Fr. 500 plus Fr. 9 Titelstempel = Fr. 509 pro neue Inhaberaktie bzw. pro 5 neue Namenaktien.
2. Für je 5 alte Inhaberaktien zu Fr. 500 (= nominell Fr. 2500) kann eine neue Inhaberaktie zu Fr. 500 nominal und
für je 25 alte Namenaktien zu Fr. 100 (= nominell Fr. 2500) ein Zertifikat über 5 neue Namenaktien zu Fr. 100 nominal = Fr. 500 bezogen werden.
3. Das Bezugsrecht ist in der Zeit vom 5. bis 28. Juni 1944 bei einer schweizerischen Niederlassung der unterzeichneten Banken auszuüben, unter Verwendung getrennter Bezugsscheine für Inhaber- und Namenaktien, in welchen die Nummern der alten Aktien arithmetisch geordnet anzugeben sind. Im Falle mehrfacher Anmeldung der gleichen Aktien-Nummern behalten sich die Banken vor, die Vorweisung der alten Aktien zur Kontrolle zu verlangen.
4. Die Liberierung der neuen Aktien ist am 30. Juni 1944 vorzunehmen.
5. Bei der Liberierung erhalten die Aktionäre auf Wunsch Lieferscheine, die später auf besondere Anzeige hin in endgültige Aktientitel umgetauscht werden.
6. Die Banken sind bereit, den Kauf und Verkauf des Bezugsrechtes und den Spitzenausgleich bestmöglich zu vermitteln.

Zürich und Basel, den 1. Juni 1944.

Schweizerische Kreditanstalt — **Schweizerischer Bankverein**
Schweizerische Bankgesellschaft — **A. Sarasin & Cie.**

Compagnie du chemin de fer électrique Monthey–Champéry–Morgins

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

pour le mercredi 21 juin 1944, à 15 heures, à Lausanne, Restaurant des Deux-Gares.

ORDRE DU JOUR:

1. Rapport du conseil d'administration sur l'exercice 1943.
2. Approbation des comptes et du bilan de l'exercice 1943.
3. Nominations statutaires.

Le bilan et le compte de profits et pertes au 31 décembre 1943 ainsi que le rapport des vérificateurs des comptes sont tenus à la disposition des actionnaires, dès ce jour, au bureau de la compagnie à Monthey et à la Société suisse d'électricité et de traction à Bâle.

Les cartes d'admission à l'assemblée seront délivrées à Messieurs les actionnaires, sur présentation des titres jusqu'au 17 juin 1944, à Bâle, par la Société suisse d'électricité et de traction. Aucune carte ne sera délivrée à partir du 19 juin 1944. S 30

Monthey, le 31 mai 1944. LE CONSEIL D'ADMINISTRATION.

LA DÉFENSE AUTOMOBILE ET SPORTIVE (DAS)

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

le vendredi 9 juin 1944, à 14 heures 15, Passage des Lions 6, à Genève.

ORDRE DU JOUR:

1. Rapport du conseil d'administration.
2. Rapport du contrôleur des comptes.
3. Votation sur les conclusions de ces rapports.
4. Nomination d'un administrateur.
5. Nomination d'un contrôleur des comptes.

Pour assister à cette assemblée, Messieurs les actionnaires devront produire leurs titres ou un certificat de blocage délivré par une banque ou un notaire.

Les rapports du conseil d'administration, du contrôleur des comptes, le bilan et le compte de profits et pertes sont déposés, Passage des Lions 6, à la disposition de Messieurs les actionnaires. X 142

LE CONSEIL D'ADMINISTRATION.

Fr. Sauter AG.

Fabrik elektrischer Apparate

Ordentliche Generalversammlung der Aktionäre

Dienstag den 20. Juni 1944, 17 Uhr 30, im Bankhause La Roche & Co., Rittergasse 25 in Basel

TRAKTANDEN:

1. Abnahme des Jahresberichtes und der Jahresrechnung pro 1943 sowie des Berichtes der Kontrollstelle.
2. Beschlussfassung über die Genehmigung des Jahresberichtes und der Jahresrechnung; Décharge-Erteilung an den Verwaltungsrat.
3. Beschlussfassung über die Verwendung des Jahresergebnisses.
4. Wahlen.

Die Zutrittskarten zu der Generalversammlung werden bis zum 15. Juni 1944 gegen Hinterlegung der Aktien von der Gesellschaftskasse sowie vom Bankhause La Roche & Co verabfolgt, wo auch die Gewinn- und Verlustrechnung, die Bilanz und der Geschäftsbericht sowie der Bericht der Kontrollstelle zur Einsicht der Aktionäre aufliegen. Q 183

NAMENS DES VERWALTUNGSRATES,
der Präsident: A. Clavel.

Eröffnung oder Erweiterung eines Betriebes

Es wird daran erinnert, dass die Eröffnung oder Erweiterung eines Betriebes (industrielle und gewerbliche Unternehmungen, Gross- und Detailhandelsgeschäfte und Gastwirtschaftsbetriebe) an sich keinen Anspruch auf Zuteilung bewirtschafteter Stoffe gibt.

Personen und Firmen, die beabsichtigen, einen Betrieb zu eröffnen oder zu erweitern, werden deshalb in ihrem eigenen Interesse ersucht, sich mit den zuständigen Behörden in Verbindung zu setzen, bevor sie irgendwelche Vorbereitungen treffen. Zuteilungen können kriegswirtschaftlich unerwünschten Betrieben nicht gewährt werden.

Eidgenössisches Kriegs-Ernährungs-Amt,
Kriegs-Industrie- und -Arbeits-Amt.

Appenzeller-Bahn

Die Herren Aktionäre der Appenzeller-Bahn werden hiemit zur ordentlichen Generalversammlung auf Freitag den 16. Juni 1944, um 15 Uhr 45, in das Kasino in Herisau eingeladen zwecks Erledigung folgender Geschäfte:

1. Protokoll vom 4. Juni 1943. 2. Abnahme des Geschäftsberichtes und der Jahresrechnung pro 1943. 3. Bericht der Rechnungsprüfungskommission und Décharge-Erteilung an die Verwaltungsorgane, gemäss Antrag auf Seite 16 des Berichtes. 4. Wahlen in den Verwaltungsrat für die in Ausstand kommenden Mitglieder. 5. Wahl der Kontrollstelle. 6. Ermächtigungsbeschluss an den Verwaltungsrat zur Durchführung der Privatbahnsanierung. 7. Wünsche und Anträge der Aktionäre.

Rechnungen, Geschäftsbericht und Revisorenbericht liegen ab 8. Juni 1944 im Betriebsbureau in Herisau auf. Gegen Hinterlegung der Aktien oder eines Nummernverzeichnisses können ab gleichem Tage auch die Zutrittskarten zur Generalversammlung, welche zugleich als Stimmkarten dienen, vom Schweizerischen Bankvereiu in Basel, St. Gallen und Herisau oder vom Direktionsbureau bezogen werden.

Die Stimmrechtsausweise berechtigen am Tage der Generalversammlung zur freien Fahrt auf der Appenzeller-Bahn. Am Versammlungstage selbst werden Karten nicht mehr ausgegeben. G 67

Herisau, 16 Mai 1944. Für den Verwaltungsrat der Appenzeller-Bahn,
der Präsident: Hans Ruckstuhl.

Davosplatz-Schatzalp-Bahn

EINLADUNG
zur ordentlichen Generalversammlung
der Aktionäre

auf Donnerstag 15. Juni 1944, 10 Uhr 15, im Restaurant Terrasse, Schatzalp

TRAKTANDEN:

1. Protokoll der ordentlichen Generalversammlung vom 22. Juni 1943.
2. Abnahme des Jahresberichtes, der Jahresrechnungen und der Bilanz per 31. Dezember 1943, nebst Bericht der Kontrollstelle.
3. Beschlussfassung über die Verwendung des Jahresergebnisses.
4. Entlastung des Verwaltungsrates.
5. Wahl in den Verwaltungsrat.
6. Wahl der Kontrollstelle.
7. Umfrage.

Der Geschäftsbericht, die Jahresrechnungen mit der Bilanz per 31. Dezember 1943 und der Bericht des Rechnungsrevisors liegen von heute an im Bureau der Direktion in Davos-Platz zur Einsichtnahme der Aktionäre auf. OFD 2

Davos-Platz, den 5. Juni 1944. DER VERWALTUNGSRAT.

GALERIES DU COMMERCE SA., LAUSANNE

Le dividende de l'exercice 1943 est payable, contre remise du coupon n° 35, par 27 fr. 50 sous déduction de 26 % droit de timbre et impôts fédéraux, aux domiciles suivants: MM. Bugnion et Cie, banquiers, Lausanne, Union de banques suisses, Lausanne; Société de banque suisse, Lausanne. L 147

LE CONSEIL D'ADMINISTRATION.

COMPAÑÍA HISPANO-AMERICANA DE ELECTRICIDAD SA.

6 %-Rentenbons — Tilgung 1944

Verzeichnis der am 26. April 1944 in Madrid vor dem Notar D. Luis Avila Plá zur Rückzahlung auf den 1. Juli 1944 ausgelosten St. 11 644 6 %-Rentenbons:

136	bis	140	18561	bis	570	39578	bis	580	60199	bis	200	78111	bis	120	102446	bis	450	124441	bis	450	149728	bis	730
152		160	631		640	851		852	496		497	121		129	521		530	453		454	841		850
291		300	19161		170	854		860	499			79163		170	981		990	460			931		940
761		764	171		180	861		870	771		779	80111		120	996		103000	125441		442	151131		140
770			371		379	881		890	61641		650	121		130	103291		295	444		449	152684		690
921		930	390			981		990	651		654	301			297		300	511		512	711		720
951		952	601		610	40120			660			304		310	601		610	514		520	153191		200
955		960	20121			751		760	681		690	369		370	831		840	611		612	602		610
1081		090	281		282	988			851		858	81761		770	104431			614		616	153631		640
481		489	285		290	41284		290	860			771		774	434		440	618		620	154005		
699			291		292	291		300	62551			776		780	551		560	126340			007		
851		860	295		299	500			554		560	781		787	852		859	127111		116	351		360
2761		767	320			701		710	781		789	801		810	105171		180	118			155201		206
953		960	331			42781		790	63031			811		815	421		422	501		508	231		240
961		964	335		336	973		980	033		040	82541		550	424			510			871		876
966		970	350			43033		040	151		160	83371		380	426		430	128001		009	878		880
8421		430	351		352	041		042	161		169	991		84000	438		440	420			156711		715
561		570	356			049		050	180			84220			444		450	551		557	717		720
631		640	358		360	45221		230	181		190	991		85000	461			559			157057		059
764		767	881		887	694		699	64731		740	86041		049	465		470	841		850	310		
4461		462	21201		210	841		850	741		749	371		380	482		487	851		852	311		316
822		829	271		280	46081		086	791		800	381		390	489		490	854			321		
861		866	281		290	431		440	801		810	721		730	626		630	856		860	324		329
5121		130	291		300	631		640	811		820	741		744	861		870	861		870	340		
471		480	621		629	694		700	821		830	746		750	106181		185	891			435		440
721		724	22031		040	741		745	901		907	761		770	188		190	893		900	492		500
726			101		102	780			909		910	862			192			129001		010	501		509
771		780	350			861		870	911		920	866		870	194		197	011		020	561		570
6161		170	371		380	981		990	921		925	921		923	199		200	101		102	583		590
181		189	23021		030	47091		096	927		929	87001		010	392		400	106		110	641		650
911		920	591		596	100			932			011		018	401		410	111		118	158191		198
7111		120	600			121		130	937			031			411		420	131		140	230		
121		122	851		860	131		137	65062			034		037	821		825	278		280	491		500
129		130	881		887	140			065		067	160			986		990	490			159051		060
205		210	911		920	160			091			161			107881		883	591		600	911		917
331		340	921		930	601		610	093		100	165			890			601		610	919		920
506		510	24521		523	48231			101		110	170			108174		178	621		630	941		
691		695	533		540	233		234	260			493		500	109241		245	631		640	945		950
699		700	556		560	239		240	521			507		510	248			130731			951		956
720			25491		493	321		330	523		529	511			331		340	131121		127	958		959
721		730	496		498	331			561		570	513		520	381		390	129		130	967		
731		735	26701		710	431		440	941		950	521		530	421		422	131		132	160481		490
738		739	711		720	801			961		970	88161		170	425		430	136		140	646		650
8491		496	721		729	805		810	66501			211		219	591		600	201		204	711		714
498		500	740			49501		510	507		510	231		236	601		610	210			791		793
531		534	741		750	511		520	571		575	238		240	611		620	562		568	796		800
538		540	27191		199	531			577		580	251			621		630	570			161301		310
9091		100	401		410	536		540	661		667	253		260	110211		219	841		850	641		650
342		345	411		420	551		558	761		770	981		990	230			132471		480	651		660
349		350	641		650	560			821		830	89001		010	231		240	691		700	671		680
361		370	824		830	561		568	67152		160	145		149	241		250	133171		174	801		810
501		510	28411			571		580	161		166	891		899	251		260	261		266	851		853
731		740	413			50351		359	168		170	910			535		540	270			855		860
811		815	416			424		430	301		310	90091		100	111121		130	134631		640	863		
817		818	418		419	451		457	68371		380	151		160	131		140	135361		370	865		870
820			421		422	459		460	928		930	211		220	923		930	136181		190	871		873
821			425			481		490	69031		040	91211		219	112171		180	191		200	875		880
823		830	428		430	51251			061		063	461		470	181		189	251		260	881		890
831		840	851		857	254		260	391		400	771		775	531		540	351		360	891		900
10091		100	859			271			411		416	779			113211		220	516		520	901		910
101		110	912		920	273		280	418		420	991		999	491		500	521		530	911		914
111		120	30051		060	421		430	521		529	92331		340	981		985	542		547	162301		307
121		129	111		114	691			761		770	361		370	988			891			163752		753
131		140	861		865	694		700	921		924	93281		290	114341		350	138140			756		760
141		150	31411		420	52801		810	928		930	664		670	511		520	282		290	164826		827
311			631			961		970	931		940	833		840	611		620	541		550	165081		090
321		329	637		640	53091		100	71141		150	94091		093	861		870	551		560	701		710
501		508	666		667	494		496	191		200	141		149	115001		010	610			166671		679
552		553	675			499		500	651		658	371		374	021		024	611		620	682		690
831		837	711		715	941			661		665	95081		089	071		080	621		630	781		784
840			719		720	944		950	668		670	381		390	121		130	631		640	788		789
841		845	32341		343	54411		416	721		726	861		866	411		420	771		780	167021		029
849		850	346		350	451		460	728		730	869		870	116516		520	941		947	621		622
11521		530	441		442	521			843		845	921		930	521		530	139321		330	624		630
700			446			523			72121		130	96571		580	117391		394	331		337	641		643
701		710	449		450	525		529	221		230	881		890	396		400	340			645		650
711		713	33711		720	532		540	320			991			401		410	140981		990	651		660
718		719	811		820	541		546	511		520	97271		278	711		714	141101		110	681		690
12471		479	821		825	560			771		776	435		440	716		720	321		330	701		710
491		500	829		830	671		673	931			631		633	810			351		358	711		720
791		792	831			680			935		940	664		670	811		820	142071		079	168451		460
796		800	834		840	871		880	73102		106	911		913	118152		160	143771		780	461		470
821		830	911		920	881		883	110			973		980	241		250	144081		090	591		592
831		836	84302		305	889			791		799	98211		220	438		439	551		559	599		600
839		840	309		310	55171		176	802		803	682		685	831		834	851		860	751		760
13171		180	311		316	178			74182		185	687		688	836		840	145231		234	761		769
381		388	319		320	180			187		190	692		700	841		850	146041		042	780		
752		760	634		640	282		290	191		200	901		910	119542		550	048		050	781		787
811		820	35031		040	471		480	201		210	911			565		570	121		130	789		790
14071		072	601		610	57357			301		305	913		915	889			411		412	791		792
077		080	753		754	521		525	316		320	917		920	893		897	414			794		800
360			759			791		799	421		430	921		925	899		900	417		418	169481		482
651		660	36051			911		919	441		450	928		929	991		992	421		430	484		490
761		770	056		060	58141		147	461		464	938			997		998	831		835	491		495
771		780	212		220	150			467			940			120671		680	837		840	497		500
841		850	591		599	151		160	551		560	941		950	121151		160	991		993	501		510
851		860	37270			191		195	621			980			171		180	995		147000	841		850
15226		230	381		390	198			623		625	981		987	596		600	147121		130	170304		310
231			391		393	241		249	628		630	989		990	601		610	131		140	321		326
234		240	395			260			741		746	99731		732	621		630	141		150	332		334
341		350	397		399	400			75061			736		740	661		667	151		157	346		348
351		360	403		404	611		620	271		278	741		749	123356		360	160			561		562
361		370	407		409	621		628	280			760			361		366	251		260	568		570
461		464	38051		052	631		640	640			761		765	369		370	261		270	721		723
466		470	055		058	641			672		676	100197		200	371		375	453		460	725		726
960			39001		005	662		670	701		705	241		245	377		380	491		493	728		730
981		990	009		010	671		675	707		710	250			391		400	496		500	781		790
16211		220	011		019	677		630	72055		059	460			401		410	745		746	171166		170
521		530	041			704		708	081		090	101152		157	421		430	749			172601		609
611		620	043			716		717	591		595	160			471		472	991		994	173211		220
17341		350	046		050	890			597		600	660			477		478	998		148000	891		900
370			281		290	891		900	651			102351		360	691		696	148461		469	174051		060
931		940	291		296	928		930	653		657	361			698		700	681		689	471		480
961		970	299		300	60091		093	832		839	366		368	751		760	149241		246	711		715
971		980	571			095			78080			421		425	124301		302	248		250	175121		130
984		990	574			097		100	081		089	427			304		310	648		650	311		320
18181		140	576			191		198	100			429		430	431		440	721		724	520		

176301	bis	306	195601	bis	610	220945	bis	946	246361	bis	363	269017	bis	019	288071	bis	080	311711	bis	720	330571	bis	580
308		310	671		679	221031		033	374		380	041		050	431		440	761		770	931		935
394		396	691		692	050			991		247000	061		070	453		460	841		849	331401		410
399		400	695		699	051		060	247121		130	371		380	289261		270	991		997	332271		280
681		685	701		710	061		070	411		420	721		730	801		810	999		312000	281		287
687		690	711		720	071		080	461		470	831		840	911		920	312020			311		320
178001		010	881		890	091		100	641		650	841		850	290706		710	572		580	501		503
331		340	196341		342	231		240	651		659	971		977	741		746	581		586	333071		080
541		550	344		350	241		244	670			270191		200	749		750	595		600	341		350
551		559	444		448	247		250	671		679	201		210	291141		150	741			351		360
570			631		640	251		260	901		910	251		254	151		159	747		750	364		369
571		576	871		873	881		870	991		248000	257		258	170			751		760	380		
578		580	875		880	871		880	248811		820	977		980	171		180	811		820	761		769
581		583	881		890	881		890	249131		140	991		271000	181		189	991		998	334050		
586			901		902	971		980	651		660	271001		007	201		210	813021		030	581		590
588		590	906		910	991		994	661		670	281			681		690	031		037	335392		396
591		600	197001		010	997		222000	671		680	599		600	691		700	491		495	408		410
601		610	031		034	222001		002	901		910	771		776	292261		270	656		660	941		950
611		616	221			901		904	961		970	791		792	451		460	661		670	951		960
618		620	226		230	906		909	981		983	797		800	651		660	811			336421		429
179566		570	341		342	920			250411		420	820			293081		090	818		820	781		790
821		823	347		350	224003		004	521		528	272481		490	151		160	814291		300	901		907
827		830	374			007		010	651		660	273103		110	261		270	321		330	911		920
831		833	877		880	151		160	901		908	591		600	511		520	331		340	337301		310
835		840	881		886	491		500	251011		020	641		650	541		545	921		930	311		320
180101		102	198061		069	541		550	741		750	274421		430	294731		740	815241		250	338372		380
107		108	201181		189	551		560	252351		360	431		440	295371		380	661		670	721		730
111		119	496			561		570	651		660	721		730	851		860	771		780	339051		058
161		162	202311		313	871		873	742		750	275361		370	296001		002	817971		980	504		510
168		169	315		320	961		970	253041		050	426		428	071		079	818210			340234		236
961		969	711		712	225831		840	331		340	611		620	626		629	221		229	341101		110
981		985	716		720	841		850	621		623	741		750	297041		045	381		390	111		120
989		990	912		915	871		880	651		653	276211		214	048		050	819581			121		130
181045		050	926		930	228581		590	655		660	217		220	591		599	584		589	251		253
182301		308	204101		102	591			661		669	861		870	661			721		730	259		260
310			118		120	596		600	761		770	277041		049	298017		020	821241		250	261		263
541		550	205301		310	971		980	921		930	251		260	591		600	276		279	269		270
591		600	311		320	981		990	981		990	421		430	631		640	292		299	501		510
183180			207151		160	230190			254041		050	481		490	791		800	311		320	711		720
184021		023	193		200	421		430	121		130	841		850	851		860	670			721		730
028		030	671		680	441		450	321		330	971		980	911		920	851		860	791		796
571		572	711		720	451		460	341		350	278051		059	299421		430	971		980	342301		310
574		580	803		809	461		470	351		360	131		140	431		435	981		990	324		329
581		587	208190			571		577	451		460	151		160	551		560	322182		190	401		404
589			191		195	721		728	255101		102	181		188	561		562	231		240	408		409
851		860	197		200	741		744	105		106	261		267	565		570	291		300	671		679
861		870	311		317	748		750	109		110	269		270	571		578	531			831		840
185192		199	381		390	841		850	142		144	810			580			534		540	841		850
351		355	391		400	851		860	147		150	951		956	581		590	561		570	851		856
360			651		660	231031		032	221			958		960	591		600	575		580	344191		200
461			209411		420	061		057	223		230	961			300380			323251		260	371		372
464		470	431		432	060			251			969		970	472		479	370			375		379
521			461		465	061		062	581		590	971		980	490			481		490	382		390
527		530	210181		190	066		068	591		600	981		982	491		500	641		645	346331		339
601		605	211277		280	070			601		610	984		986	520			650			581		585
608		610	431		440	071		072	654		660	989		990	531		540	661		670	588		599
823		830	651		658	801		810	661		663	992		279000	931		940	671		680	621		630
833		840	663		670	971		980	665		670	279981		990	941		950	801		810	671		674
186011		020	781		790	232781		790	832		840	280431		440	951		956	831		840	679		680
101		110	212101		110	233441		450	901		908	441		450	990			887		890	347291		300
231		240	111		120	461		470	980			281121			301151		160	891		895	348291		300
801		807	311		319	234301		309	256433		440	548		550	176		178	324041		050	301		310
810			340			320			257191		200	581		587	711		719	331		340	381		390
187011		020	341		350	381		339	201		210	691		700	730			341		350	631		640
131		134	351		360	370			261		267	770			731		740	325170			671		680
136		140	361		370	881		890	421		428	771			751		760	181		185	681		690
141		150	371		380	235332		340	700			773		779	302161		170	231		238	349011		020
151		157	381		390	236911		920	258001		009	282301		308	171		179	256		259	191		200
159		160	213001		010	237221		229	017		020	319		320	190			291		297	818		820
171		180	631		640	261		270	681		690	321		327	191		200	371		380	826		830
181		184	741		750	301		310	821		829	891		900	201		210	921		929	831		835
187		188	770			311		320	841		849	283011		020	303071		080	327031		040	975		980
251		254	214031		040	321		330	901		910	021		030	181		190	201		210	350040		
256		260	111		120	332		340	911		920	551		560	241		250	621		630	091		100
501		510	741		750	240161		170	259191		200	572		575	301		310	823		830	141		149
511		514	215041		050	251		260	201		210	581		590	451		460	861		870	191		200
517			281		290	241361		366	621		630	681		690	461		470	991		328000	721		730
188171		180	301		310	242041		048	731		740	284021		030	471		475	328001		010	731		740
241		250	571		580	451		460	760			286		290	478		480	293		295	352781		788
301		310	611		620	471		478	260061		062	600			304621		630	298		300	790		
499		500	621		630	529		530	072		080	671		680	801		809	911		912	353471		479
671		680	216111		120	561		570	201		210	285121		130	901		910	917		920	811		820
189341		342	171		180	243151		160	681		690	131		140	941		948	921		930	821		825
344		346	217681		690	287		290	261771		780	141		150	305021		030	931		932	841		846
700			218161		170	591		600	802		809	171		180	091		100	935		939	850		
190451		460	171		180	711		717	951		952	181		190	101		110	329059		060	851		854
661		669	771		780	244311		313	956		960	191		200	431		438	061		070	856		860
821		830	219911		920	319		320	262021		030	241		250	441		449	167		170	872		880
911		920	921		930	361		370	163		170	251		253	571		580	491		499	881		890
191473		477	971		980	471		480	171		180	341		350	681		690	510			354011		020
479		480	981		989	481		490	181		190	351		359	791		799	731		740	320		
660			220071		080	771		780	191		192	631		640	306530			741		750	521		525
192300			191		200	245131		140	231			641		650	731		740	751		760	527		530
841		844	360			311		320	233		240	286781		788	751		760	761		769	751		760
852		860	361		370	321		330	241			809		810	307271		280	783		789	851		853
861		870	381		390	246221		230	244		245	811		814	281		288	911		920	866		870
882		890	391		400	231		240	247		250	819		820	881		890	921		930	871		880
193903		907	401		409	241		250	261		270	921		924	308351		360	931		940	355096		100
194701		710	420			261		270	271		272	926		930	310041		050	941		950	101		110
901		910	421		430	271		280	263041		042	287390			051		060	951		960	831		840
911		920	431		440	300			047			655		660	287		290	961		970	356711		720
921		930	451		460	301		310	049		050	691		700	311691		699	330561		570			
931		939	461		470	311		320	264540														
195351		360	471		480	321		330	265011		020												
361		370	481		489	331		340	268061		067												
371		380	851		860	341			521		525												
381		383	861		870	344		350	269001		010												
387		390	871		880	351		360	011														

Die entsprechenden Titel müssen mit den Coupons B-25 und A-25 bis B-30 und A-30 sowie dem Talon versehen sein.

Aus Auftrag:
SCHWEIZERISCHE KREDITANSTALT.

MOBGES SA.

L'assemblée générale des actionnaires convoquée pour le 2 juin 1944 n'ayant pas réuni le quorum, une

nouvelle assemblée

est convoquée pour le vendredi 7 juillet 1944, à 14 heures 30, Rue Diday 8, à Genève, avec le même ordre du jour. X 144

LE CONSEIL D'ADMINISTRATION.

Société immobilière Chemin Dumas, lettre D

Messieurs les actionnaires de la Société immobilière Chemin Dumas, lettre D, sont convoqués en assemblée générale ordinaire le jeudi 22 juin 1944, à 10 heures, dans les bureaux de MM. Bissat & Steinmann, régisseurs, Boulevard du Théâtre 6, à Genève, avec l'ordre du jour suivant: opérations statutaires.

Le compte de profits et pertes et le bilan sont à la disposition de Messieurs les actionnaires à l'adresse ci-dessus. X 141

FABRIQUE INDUSTRIELLE

(environ 100 ouvriers) X 143

désire emprunter 400 000 fr. pour l'exécution d'un contrat d'exportation. On accepterait plusieurs participants minimum 25 000 fr. Bon intérêt et petite participation. Ecrire sous chiffres C 60966 x à Publicitas Genève.

HÄRTE-LÖT-
SCHWEISSMATERIALIEN
LAGERKÜHLFETT LAGERKÜHLÖL
LIEFERT DIE
SPEZIALFABRIK
ED. BRUN WÄDENSWIL (ZÜRICH)
Gegr. 1886
PRODUKTIONSFÄHIGKEIT 15-20.000 Kg.
TELEPH. 956.802 TELEGR. BRUN

Feuerfester und diebessicherer
KASSENSCHRANK, 346
von zweien die Wahl, wenig gebraucht, günstig zu verkaufen. Offerten erbeten unter Chiffre D 107 B an die Annoncenexpedition **A. Dennier, Bern.**

Verzinkereiwerke
AG. Kummler & Matter, Däniken (Sol.)
Lohnverzinkung
für alle Arbeitsgebiete
Bäder bis zu 12 m Länge
Röhrenverzinkung
Röhrenbejutung On 56

Arbeitstische 159-6
in großer Auswahl
PAPYRUS BÜROMÖBEL
Freiestraße 43 Basel

Gesucht: REISESTELLE
für Besuch von Apotheken, Drogerien und Lebensmittelgeschäften. Bewerber ist präsentabler, verkaufspsychologisch geschulter Vertreter, 33 Jahre alt und beherrscht 3 Landessprachen in Wort und Schrift.
Unverbindliche Anfragen gef. an A. KAUFMANN-VON AARBURG, BLUMENRAIN 14 IN LUZERN.
Telephon 2 89 47 Lz 96

LYRA-ORLOW
eine Spitzenleistung der
LYRA
Bleistiftfabrik Nürnberg
Generalvertretung: A. Richter, Zürich 1, Leonhardstr. 4

Kaiserstuhl
installent et organisent le bureau moderne

Bezirksgericht Aarau

Rechnungsruf (Erbschaftsinventar)

Das Bezirksgericht Aarau hat am 31. Mai 1944 über

Widmer-Lienhard Leon,

geboren 1892, Wirt und Landwirt, «Zum Löwen», von und in Gränichen wohnhaft gewesen, gestorben am 14. Mai 1944, das öffentliche Inventar mit Rechnungsruf bewilligt. On 55

Die Gläubiger und Schuldner, mit Einschluss der Bürgschaftsgläubiger, werden aufgefordert, ihre Forderungen und Schulden bis **3. Juli 1944** bei der **Gemeindekanzlei Gränichen** anzumelden, ansonst die in Artikel 590 ZGB. erwähnten Folgen eintreten (Artikel 581 ff. ZGB.).

Es wird bemerkt, dass der Verstorbene die Wirtschaft zum Löwen mit seinem Bruder Othmar Widmer, also unter dem Namen **Gebrüder Widmer,** geführt hat.

Aarau, den 31. Mai 1944.

Bezirksgericht.

Erfahrener, bilanzsicherer
Buchhalter
wird frei und sucht neuen Vertrauensposten. Beherrscht beide Sprachen.
Gef. Offerten unter Chiffre Hab. 347-1 an **Publicitas Bern.**

Für
Fabrikation
und
Handel
hätten wir eine schöne Liegenschaft an bester Verkehrslage an der Linie Olten—Luzern **käuflich** abzugeben. Ein grosser Umschwung gestattet eine Vergrösserung der Geschäftsräume. **Wirklich gefreutes Objekt!** Weitere Auskunft unter Kontroll-Nr. 1324 durch
KÖLLIKER & GROB, Olten
Treuhandbureau für Liegenschaften.

HAUSMANN AG.
Schweiz. Medizinal- und Sanitätsgeschäft
ST. GALLEN

Einladung zur 45. ordentlichen Generalversammlung
Donnerstag den 22. Juni 1944, 16 Uhr, im Hotel Hecht in St. Gallen

TRAKTANDEN:
1. Rechnung und Geschäftsbericht pro 1943.
2. Bericht und Anträge der Kontrollstelle.
3. Beschlussfassung über die gestellten Anträge.
4. Décharge-Erteilung an den Verwaltungsrat.
5. Wahlen in den Verwaltungsrat und die Kontrollstelle.

Die Bilanz, die Gewinn- und Verlustrechnung, der Jahresbericht und der Bericht der Kontrollstelle können von den Herren Aktionären vom 12. bis 22. Juni 1944 in unserem Sitzungszimmer, Marktgasse 11 in St. Gallen, eingesehen werden. An der gleichen Stelle können gegen Ausweis über den Aktienbesitz bis zum 21. Juni 1944 die Stimmkarten für die Generalversammlung bezogen werden. G 66

St. Gallen, den 31. Mai 1944. DER VERWALTUNGSRAT.

BRIEFORDNER CLASSEURS **BERNINA**
FABRIKATION UND DIREKTER VERKAUF
FABRICATION ET VENTE DIRECTE
BUREAU A.G. BASEL TEL. 2 00 86 POSTFACH BASEL 2

F. Düblin & Cie.
Revision und Wirtschaftsberatung
vormals Dr. Sender & Cie.
Bahnhofquai 15, **Zürich 1**
Revisionen — Erstellung von Bilanzen — Kriegsgewinnsteuer
Z 262

Pfister
SCHILDER
für alle Zwecke
E. PFISTER & CIE
Tel. 6 09 23 Zürich 6

Simmentalbahn
Ordentliche Generalversammlung der Aktionäre
Montag den 26. Juni 1944, um 15 Uhr, im Hotel Hirschen in Oey

TRAKTANDEN:
1. Abnahme des Geschäftsberichtes, der Jahresrechnungen und der Bilanz pro 1943 nach Entgegennahme des Berichtes und Antrages der Rechnungsrevisoren und Beschlussfassung über die Verwendung des Rechnungsergebnisses.
2. Wiederwahl der Aktionärvertreter im Verwaltungsrat.
3. Wahl der Rechnungsrevisoren und Suppleanten für das Geschäftsjahr 1944.

Die Jahresrechnungen und Bilanz pro 1943 können ab 12. Juni 1944 bei der Direktion der Berner Alpenbahn-Gesellschaft BLS., Genfergasse 11 in Bern, bezogen werden; sie liegen vom gleichen Zeitpunkt hinweg auch beim Stationsvorstand in Zweisimmen zur Einsichtnahme auf.

Die Zutrittskarten zur ordentlichen Generalversammlung werden bei der vorgenannten Verwaltung oder vor Beginn der Generalversammlung im Versammlungslokal gegen Ausweis des Aktienbesitzes abgegeben. 345

Zweisimmen, den 31. Mai 1944. Namens des Verwaltungsrates, der Präsident: A. Seematter.

SUCHARD HOLDING SOCIÉTÉ ANONYME
LAUSANNE

Conformément aux décisions prises par l'assemblée générale des actionnaires du 3 juin 1944, un dividende de 10 fr. brut par action et un bonus de 10 fr. brut par action seront payés à partir de ce jour, sous déduction de 6% timbre fédéral, 5% impôt à la source et 15% impôt anticipé, contre remise des coupons nos 2 et 3, à raison de 7 fr. 40 chacun,
au siège social à Lausanne,
à l'Union de banques suisses à Lausanne,
à la Banque cantonale neuchâteloise à Neuchâtel,
à la Société de banque suisse à Neuchâtel. L 146

Lausanne, le 5 juin 1944. LE CONSEIL D'ADMINISTRATION.

Rigibahn-Gesellschaft
Einladung zur 74. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre
auf Dienstag den 20. Juni 1944, 15 Uhr, im Grand Hôtel National in Luzern

Verhandlungsgegenstände:
1. Vorlage des Jahresberichtes und der Jahresrechnung pro 1943 sowie des Berichtes der Rechnungsrevisoren.
2. Entlastungserteilung an den Verwaltungsrat und an die Betriebsleitung.
3. Wahlen in den Verwaltungsrat.
4. Wahl der Kontrollstelle.

Die Bilanz und die Gewinn- und Verlustrechnung sowie der Revisorenbericht liegen vom 5. Juni 1944 an im Bureau der Betriebsdirektion in Vitznau auf.

Der gedruckte Jahresbericht und die Jahresrechnung pro 1943, der Revisorenbericht sowie die Eintrittskarten zur Generalversammlung können vom 12. bis 19. Juni 1944 gegen schriftlichen, mit Nummernangabe versehenem Ausweis über den Besitz von Aktien bezogen werden:
in Luzern: bei der Schweizerischen Kreditanstalt, und
in Basel: bei der Schweizerischen Kreditanstalt.

Am Tage der Generalversammlung werden keine Eintrittskarten mehr ausgestellt. Lz 94

Vitznau, den 17. Mai 1944. Namens des Verwaltungsrates, der Präsident: Hs. Pfyffer.

Liguna SA., Zürich 1
Einladung zur ordentlichen Generalversammlung
Freitag den 16. Juni 1944, um 4 Uhr nachmittags, im Bureau der Gesellschaft, Pelikanstrasse 1 in Zürich

TRAKTANDEN:
1. Abnahme des Jahresberichtes und der Rechnung pro 1943 und Décharge-erteilung.
2. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinns.
3. Wahlen.

Geschäftsbericht und Jahresrechnung sowie Bericht der Kontrollstelle liegen im Geschäftslokal zur Einsicht der Aktionäre auf. Z 299

Annoncenregie und verantwortlich für den Inseratenteil: Publicitas AG. — Régie des annonces et responsabilité pour ces dernières: Publicitas SA. — Druck: Fritz Pochon-Jent AG., Bern.